



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Seengen und die Region

06/2024





Für Sie nur das Beste. Fragen Sie uns – vergleichen lohnt sich.

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

die Mobiliar

REDAKT

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE

Der Alt-Friedhofgärtner Kurt Werder dankt

Es war überwältigend wie viele Personen zum Abschied ins Kirchgemeindehaus gekommen sind.

Danke für die persönlichen Worte und den Händedruck.

Danke für die vielen berührenden Dankesbriefe.

Danke für die vielen persönlichen Geschenke.

Danke für die schöne Zeit und die tollen Begegnungen auf dem Friedhof.

Danke für den wertschätzenden, emotionalen und krönenden Abschiedstag.

DANKE DANKE DANKE DANKE DANKE



Gemeindekanzlei Seengen

Unt. Gerbiweg 6

5707 Seengen

Telefon: 062 767 63 10

E-Mail: gemeindekanzlei@seengen.ch

Web: www.seengen.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region

 klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03155
www.oak-schweiz.ch/nummer

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

7., 14., 21. und 28. Juni

Papiersammlung

27. Juni

Häckseldienst

12. September

Gemeindeversammlungen

7. Juni

15. November

Feiertage

Bundesfeier, 1. August

 immo consult
lindenmann

Ihr persönlicher Mehrwert im Seetal und Freiamt

vermarkten | bewerten | verkaufen

Aktuelle Kaufobjekte:

- 3.5 Zi. Wohnung Hallwil
- 4.5 Zi. Gartenwohnung Fahrwangen
- 6.5 Zi Einfamilienhaus Bettwil

Coming soon:

- 4 Einfamilienhäuser Fahrwangen
- 6 Einfamilienhäuser Beinwil am See

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden

056 664 70 10

www.ic-lindenmann.ch

Gemeindenachrichten

Bundesfeier

Das Programm der Bundesfeier wurde erweitert. Nach wie vor findet die Feier am 31. Juli auf dem Eichberg statt. Die Türöffnung erfolgt aber schon um 17.00 Uhr und nicht wie bisher erst um 19.00 Uhr. Während den ersten beiden Stunden sorgt neu eine Ländlerformation – dieses Jahr sind es die Örgeli-Chnäächte aus Honeri – für Unterhaltung, bevor das Programm dann im gewohnten Rahmen fortgesetzt wird. Die Festansprache wird dieses Jahr durch Nationalrätin Maja Riniker gehalten.

Identitätskarte und Pass

Reisen Sie in den Sommerferien ins Ausland? Dann prüfen Sie rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Identitätskarte oder Ihres Passes. Bei vielen Reisen wird verlangt, dass der Reisepass im Zeitpunkt der Reise noch 6 Monate gültig sein muss. Denken Sie daran, dass Sie für das Ausstellen der neuen Ausweise bis zu 2 Wochen rechnen müssen. Falls Sie einen neuen Pass benötigen, melden Sie sich via Telefon 062 835 19 28 direkt beim Ausweiszentrum Aargau oder über Internet www.schweizer-pass.ch. Die Identitätskarte kann bei der Gemeindekanzlei unter Vorweisung eines aktuellen Fotos sowie eines Identitätsnachweises beantragt werden (allerdings nicht im Kombiangebot mit einem Reisepass). Die Gültigkeit der neuen Ausweise beträgt bei Erwachsenen zehn Jahre, bei Minderjährigen fünf Jahre. Für Erwachsene betragen die Kosten für eine Identitätskarte CHF 70.00, für einen Pass CHF 145.00 und für Pass und Identitätskarte zusammen CHF 158.00. Für Minderjährige kostet der Pass CHF 65.00, die Identitätskarte CHF

35.00 und beides zusammen CHF 78.00. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unsere Einwohnerdienste gerne zur Verfügung (Tel. 062 767 63 10).

Bauwesen

Es muss leider immer wieder festgestellt werden, dass Bauten ohne Baubewilligung erstellt werden. Es handelt sich dabei um einen Verstoss gegen die öffentlich-rechtlichen Bauvorschriften, der strafrechtliche Konsequenzen nach sich zieht. Zudem muss das ordentliche Baubewilligungsverfahren nachträglich durchgeführt werden. Die Bevölkerung wird ersucht, die Bauvorschriften zu beachten. Die Bauverwaltung Seengen steht für Auskünfte gerne zur Verfügung (bauverwaltung@seengen.ch oder Tel. 062 767 63 40).

Abfallentsorgung

Es kommt immer wieder vor, dass Kehrichtsäcke bereits vor dem Abfuhrtag bereitgestellt und dann von Tieren aufgerissen werden. Den zerstreuten Kehricht einzusammeln, ist äusserst unangenehm. Die Bevölkerung wird ersucht, die Kehrichtsäcke erst am frühen Morgen des Abfuhrtags bereitzustellen.

Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Falls die AHV- oder IV-Rente nicht ausreicht, um den Lebensunterhalt zu decken, kann der Anspruch auf Ergänzungsleistungen (EL) geprüft werden. Die EL vergüten ausserdem Kosten, die wegen einer Krankheit oder einer Behinderung entstanden sind und von keiner Versicherung übernommen wurden. Folgende Kosten werden vergütet:

- Kostenbeteiligung an den Leistungen der Krankenkassen (Selbstbehalt und Franchise)
- Einfache und zweckmässige zahnärztliche Behandlungen
- Hilfe, Pflege und Betreuung zu Hause sowie in Tagesstrukturen
- Hilfsmittel, Diäten und Transporte zur nächstgelegenen Behandlungsstelle
- Ärztlich angeordnete Bade- und Erholungskuren

Das Gesuch um Kostenübernahme muss bei der SVA Aargau oder bei der SVA-Gemeindezweigstelle eingereicht werden. Weitere Informationen finden Sie unter www.sva-ag.ch. Zusätzlich steht Ihnen die Gemeindezweigstelle, Tel. 062 767 63 30, für Auskünfte zur Verfügung.

Hundekot und Pferdemist

Leider kommt es immer wieder vor, dass Hundekot im Kulturland, auf Strassen und auf Plätzen liegen gelassen wird. Die Hundehalter werden ersucht, den Hundekot aufzunehmen und ordnungsgemäss zu entsorgen. Bei den Robidog-Kästen und der Gemeindeverwaltung können gratis Hundesäckli bezogen werden.

Auch Pferdemist ist korrekt zu entsorgen. Die Reiter werden ersucht, den Mist aufzunehmen, damit keine Strassen und Plätze verunreinigt werden.

Zuwiderhandlungen können strafrechtlich geahndet werden. Der Gemeinderat dankt für das Verständnis.

Erteilte Baubewilligungen

- Rudolf Häusermann, Oberdürnten: Ersatz Bootslip, Parzelle 2796, am Aabach
- Einwohnergemeinde Seengen: Strassen- und Werkleitungssanierung Löfflirainstrasse, Parzelle Nr. 905
- Kita Kleine Matrosen, Seengen: Terrassenüberdachung, Spielboot, Galerieerweiterung, Küchensanierung, Parzelle Nr. 3231, Gebäude Nr. 238, Poststr. 30 b
- Rotenba AG, Rothenburg. Abbruch Gebäude Nr. 692 und Nr. 451, Neubau 4 Einfamilienhäuser mit Carport, Parzelle Nr. 2709, Eichbergstr. 2
- Solarty GmbH, Wabern: PV-Anlage auf Schräg- und Flachdach sowie Südfassaden, Parzelle Nr. 1066, Gebäude Nr. 597, Oberdorfstr. 33
- M. Rutz AG, Birrwil: Neubau Pavillon/Gewächshaus/Gartenhaus und Erweiterung Sitzplatz, Parzelle Nr. 3231, Poststr. 30 a
- Felix Steinmann, Seengen: Sitzplatzüberdachung mit Beschattung und seitlicher Verglasung, Parzelle Nr. 3156, Gebäude Nr. 819, Langmatten 8
- Barbara und Iwan Widmer, Seengen: Natursteinmauer, Parzelle Nr. 3488, Birnenweg 10
- Straub & Partner AG, Staufen: Ersatz Ölheizung durch Luft-/Wasserwärmepumpe, Parzelle Nr. 3226, Gebäude Nr. 1264, Altweg 3
- Treuhandimmobilien AG, Erlenbach: Temporäre Verkaufstafel, Parzelle Nr. 484, Egliswilerstr. 50
- Mathias und Cécile Gebhard, Seengen: Luft-/Wasserwärmepumpe, Parzelle Nr. 3501, Gebäude Nr. 1275, Weingartenstr. 49 a

Vereine

Alle Seengener Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Altershilfverein Seengen

Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren: Montag-nachmittag, Aufenthaltsraum der Hupünt 4, bei Kaffee und einem Zvieri. Vermietung von Krankmobilen wie Rollatoren, Gehhilfen etc. Auskunft gibt 079 949 33 08

Bibliothek

Mo. geschlossen; Di., 15 – 19 Uhr; Mi., 9.30 – 11.30 Uhr; Do., 9.30 – 11.30 Uhr und 17 – 19 Uhr; Fr., 9.30 – 11.30 Uhr; Sa., 9 – 12 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet. Infos: www.seengen.biblioweb.ch

Boniswil–Seengen Basket

Training Damen 1: Di., 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen; Fr., 19.30 – 21.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Damen 2: Do., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Sa., 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Herren: Mo., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen. Infos: www.boniswilbasket.ch

Elternkreis Seengen

Infos: Lüthi Marcella, 062 777 61 00, m.luethi@elternkreisseengen.ch, www.elternkreisseengen.ch

Feuerwehrverein Seengen

Infos: Stadlin Urban, Präsident, Engestrasse 24, 5704 Egliswil, 062 777 29 15, stadlinse@bluewin.ch

Frauenverein Seengen

Infos: Schär Christine, praesidentin@frauenverein-seengen.ch

seengen.ch, www.frauenvereinseengen.ch

Frauenturnverein Seengen

Turnzeiten: Mo., 18 – 19 Uhr, Turnhalle 3, Fitness/Stretching, offen für alle; Mo., 20.00 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Di., 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mi., 20 – 22 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Hostettler Corinne, 079 509 19 31, corinne.hostettler2017@outlook.com, www.ftvseengen.ch

Freilichttheater «Vogellisi»

Freilichttheater vom 8. August bis 7. September auf dem Eichberg in Seengen. Helfer gesucht. www.freilichttheater-seetal.ch, 079 357 23 86

Guuggenmusik Sompfguugger

Infos: praesi@sompfguugger.ch, www.sompfguugger.ch

Gesellschaft zum Falken und Fisch

Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Präsident: Fischer Max Albrecht, Riedweg 16, 079 640 73 87, brecht@fischer-taeschler.ch. April bis Oktober jeweils am ersten So. des Monats, 10.30 – 12.00 Uhr, Stammtisch im Schlosscafé

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Jass-Verein «Jass-Events.ch»

Infos: www.jass-events.ch oder 076 723 00 06

Jodlerchörli Seengen

Proben am Mi., 20 – 22 Uhr, Musikgrundschulzim-

mer, Haus 5. Infos: Fischer Ueli, 062 777 10 05, fischer@bluewin.ch

Jugendarbeit Seengen

Infos: www.jugendarbeit-seengen.ch

Kleintierzüchterverein Seengen und Umgebung

Infos: Urech Martin, Präsident, Seefeldstrasse 28, 5616 Meisterschwanden, martin-urech@bluewin.ch

Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchengemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

Krabbelgruppe Seengen

Di., 9 – 11 Uhr, Schulungsraum Alesa AG. Anmeldung erforderlich. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Kynologischer Verein Seetal

Infos: Sager Bea, 076 522 76 43, www.kv-seetal.ch

Landfrauenverein

Infos: Bruder Ursula, Egliswilerstrasse 36, 062 767 90 99, 079 441 24 21, ursula-bruder@bluewin.ch

Männerturnverein Seengen

Training: Mi., 20 – 22 Uhr. Infos: Bühlmann Kilian, Präsident, praesi@mtvseengen.ch, 078 710 44 26, www.mtvseengen.ch

Musikgesellschaft

Gesamtproben: Do., 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Di., 20.15

Uhr. Infos: Hauser Daniel, 079 505 52 49, www.mgseengen.ch

Natur- und Vogelschutzverein Seengen

Erhalten und Pflegen von Lebensräumen für bedrohte Tiere und der Artenvielfalt einheimischer Pflanzen. Veranstaltungen zum Thema Natur. Möchten Sie die Aktivitäten des NVS Seengen aktiv oder passiv unterstützen? Infos: Präsident Siegrist Christian, 079 435 70 19, siegristnaturnah@bluewin.ch

Pfadi Hallwyl

Jeden zweiten Samstag spannende Aktivitäten für Kinder ab 4 Jahren bis Jugendliche. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 3. Fr. im Monat um 12.45 Uhr im Restaurant Rebstock. An- und Abmeldung: Bruder Ruth, 062 777 26 01. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Bruder Ruth, 062 777 26 01 und Kehl Isabelle, 062 777 22 38

Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen,

Vereine – Fortsetzung

gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Seniorenturner 65+ Seengen

Training: Mi., 16.15 – 17.15 Uhr, Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Infos: Kronenberg Bruno, Altweg 6, 079 541 18 34, brunokronenberg@gmx.ch

Seniorenturnerinnen 65+ Seengen

Turnzeiten: Mi., 15 – 16 Uhr, Turnhalle 3. Ganzheitliches, sanftes Training zur Erhaltung und Aktivierung von körperlicher und geistiger Mobilität. Unter dem Jahr pflegen wir das Kameradschaftliche mit verschiedenen Aktivitäten. Infos: Piller Romy, 079 776 83 81, romy.piller@bluewin.ch

Spielgruppe Seengen

Mo. – Fr., 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Sport Club Seengen

Infos: Roth Roman, spiko@scseengen.ch, 076 303 25 55. Kleiderbörse: Bruder Claudia, finanzen@scseengen.ch, 079 333 35 29 melden.

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

Sportschützen Seengen

Training von April bis September: 300m am Donnerstagabend; 50 m neu jeden Dienstag ab 18 Uhr (Pause in den Sommerferien). Infos: www.sportschuetzen-seengen.ch

TonArt

Gesangsprobe: Mi., 20 – 22 Uhr, Polifonia Schulanlage 6. Während der Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Würmli Dave, 062 775 06 35, davewuermli@gmx.ch, www.tonart-seengen.ch

Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

Trachtengruppe Seengen

Tanzprobe: Mi., 20.15 – 22.00 Uhr, Bühne Mehrzweckhalle. Infos: Fischer Andrea, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

Turnverein

Training Damen: Do. Training Herren: Di. und Fr. Wir bieten wöchentlich KiTu (ab Kindergarten) und Jugi (ab 1. Klasse) an. Alle Turnzeiten und weitere Infos: www.tvseengen.ch. Präsident: Büchli Christian, praesi@tvseengen.ch

Verein «Alte Schmitte»

Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Vermietung: Räber Denise, 062 777 25 72, 079 682 30 26, denise.raeber@gmail.com. Infos: Bruder-Berli Jörg, Prä-

sident, 062 777 42 06, info@alteschmitteseengen.ch, www.alteschmitteseengen.ch

Verein Erlebnis-Events.ch

Spannende Tagesausflüge mit dem Postauto. Infos: www.erlebnis-events.ch, 076 723 00 06

Verein Hammerschmiede Seengen

Gruppenbesuche der restaurierten, historischen Schmiede mit dem grössten wassergetriebenen Hammerwerk der Schweiz können auf Voranmeldung gebucht werden. Infos: Leimgruber Jörg, Präsident, 062 777 25 68, www.hammerschmiede-seengen.ch

Verein «Jass-Events.ch»

Infos: 076 723 00 06, www.jass-events.ch

Volley Seetal

Ob jung oder alt, ob Crack oder Beginner – auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meister-

schaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

VVS Verkehrsverein Seengen

Infos: www.verkehrsverein-seengen.ch

Wald-/Naturspielgruppe Sarmenstorf und Umgebung

Mo. und Di., 13.30 – 16.30 Uhr; Mi., 9 – 12 Uhr im Rietenbergwald. Freie Plätze in allen Gruppen. Infos: Hächler Annette, 079 765 85 14, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, www.wald-spielgruppe.ch

Waldspielgruppe Seengen

Mo. und Di., 8.45 – 11.45 Uhr, im Wald von Seengen. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte
Kirche Boniswil Egliswil
Hallwil Seengen

Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Fahrwangen Meisterschwanden Seengen

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarreibruderklaus.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Entsorgung

Entsorgungsstation Gerbi

Montag, 9.30–11.30 Uhr; Mittwoch, 15.00–18.00 Uhr; Samstag, 9.00–12.00 Uhr, 13.00–15.00 Uhr

Altglas

Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi.

Altkleider

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Altmetall

Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi.

Altöl/Fett

Entsorgungsstation Gerbi. Nicht in die Kanalisation schütten!

Altpapier/Karton

Jeweils donnerstags: **27. Juni, 26. September, 28. November.** Papier und Karton **separat** gebündelt (keine Tragtaschen) an den Kehrichtsammelplätzen bereitstellen. Vor Nässe schützen. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi.

Aluminium

Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Alu ist nicht magnetisch (Alu-Signet beachten!) Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

Bauschutt

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25 kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen

Elektrogeräte

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

Gifte, Chemikalien, Medikamente

Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen. Auf keinen Fall in die Kanalisation schütten!

Grünabfuhr

Jeweils freitags: **7., 14., 21., 28. Juni; 5., 19. Juli; 2., 16., 30. August; 6., 13., 20., 27. September; 4., 11., 18., 25. Oktober; 8., 15. November; 6. Dezember.** Das Grüngut muss am Abfuhrtag um 7.00 Uhr am Abholort bereit stehen. Nur in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200 cm Länge und einem Gewicht bis 30 kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen.

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter	CHF 130.00
bis 800 Liter	CHF 380.00

Gebührenmarken:

Bündel (max. 200 cm Länge bis 30 kg)	CHF 11.00
Grüncontainer (bis 240 Liter)	CHF 11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und VOI Migros

Grüngut

Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg.

Grüngutanlieferung

Jeweils samstags: **15., 29. Juni; 13., 27. Juli; 10., 24. August; 7., 21. September; 5., 19. Oktober; 2., 16., 30. November.** Beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Annahme von 16.00 bis 17.00 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich.

Häckseldienst

Jeweils donnerstags: **12. September; 10. Oktober; 7. November.** Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgasen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient.

Kehrichtabfuhr

Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrichtsäcke am Morgen der Sammeltage (NICHT am Vortag!) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen.

Grundgebühren:

Haushaltsgebühr jährlich	CHF 25.00
--------------------------	-----------

Gebührenmarken:

Gebührenmarken rot bis 8 kg	CHF 2.20
-----------------------------	----------

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrichtsäcke/Containerplombe:

17 Liter	CHF 0.80
35 Liter	CHF 1.40
60 Liter	CHF 2.20
110 Liter	CHF 3.90
Containerplombe bis 800 Liter	CHF 31.00

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur Plomben für Grossabnehmer).

Kerzenresten, Korkzapfen

Entsorgungsstation Gerbi

Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Naturgarten Natürlich Nübling

NÜBLING



**Nübling AG Gartenbau
und Landschaftsarchitektur**
5707 Seengen 062 777 13 07

Immo+Service Partner GmbH

“ ImmoService steht für einen einzigartigen Service - da steckt viel Herzblut von uns allen drin!
Frank Kessler

Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34

Entsorgung – Fortsetzung

Mäuseschwänze

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Mittwoch von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Nespresso-Kapseln

Entsorgungsstation Gerbi.

PET

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

Polystyrol-Schaumstoffe

Entsorgungsstation Gerbi.

Schuhe

In brauchbarem Zustand, Entsorgungsstation Gerbi.

Sperrgut

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Stahlbüchsen

Nur saubere Dosen ohne Etiketten, Entsorgungsstation Gerbi.

Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.

**Gesundheitscenter
Physio & Training**
MTZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mtz.ch

**STÄRKEN SIE IHREN BECKENBODEN MIT
UNSEREM NEUEN PELVIPOWER™
TRAINING SYSTEM**

NEW Das Beckenbodentraining der Zukunft -
schnell, einfach & wirksam!

- ✓ gegen Inkontinenz
- ✓ gegen Rückenschmerzen
- ✓ vor/nach der Geburt
- ✓ zur Leistungssteigerung

Kontaktieren Sie uns!
056 667 04 40
info@mtz.ch
www.mtz.ch

Fachstelle Jugend Oberes Seetal – Seengen

Die Fachstelle Jugend Oberes Seetal–Seengen freut sich, Sie über ihre Arbeit in den Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden, Sarmenstorf und Seengen zu informieren: Im Jahr 2023 lag der Schwerpunkt auf der Weiterentwicklung und dem Ausbau tragfähiger Beziehungen zu den Jugendlichen. Das damalige vierköpfige Team engagierte sich neben den regulären Angeboten vielseitig, unter anderem durch die Teilnahme an den zwei grossen Dorffesten in Sarmenstorf und Meisterschwanden. So initiierte man eigens ein Container-Projekt in Meisterschwanden, das von den Jugendlichen über die Sommermonate genutzt wurde.



Team der Fachstelle Jugend Oberes Seetal – Seengen: Jarina Lochmann, Anneli Biewald, Manuel Giussani.

(Eing.) – Im Herbst 2023 fanden die Klassenbesuche statt. Das Team lud insgesamt 19 Schulklassen der 6. und 7. Stufen in die beiden Jugendtreffs in Fahrwangen und Seengen ein. Die 286 Schüler und Schülerinnen lernten die beiden Treffstandorte kennen und nahmen an einer Bedarfsumfrage teil. Die Wünsche, Bedürfnisse und Rückmeldungen aus der Umfrage fliessen künftig wo möglich

in die Ausgestaltung der Angebote mit ein. Auch die Klassenstufen 8 und 9 beteiligten sich an der Bedarfsumfrage. Das Team der FJ OSS besuchte die Klassen an den Schulen, um ihnen die Offene Jugendarbeit vorzustellen.

Fortan verbrachten mehr Jugendliche Ihre Freizeit am Mittwochnachmittag und Freitagabend in

den Jugendtreffs in Fahrwangen und in Seengen im Schillinghaus. Neben den regulären Jugendtreff-Zeiten, die mit Aktivitäten wie dem Game-Day oder einem Kinoabend gestaltet werden, gab es Raum für Spontaneität: So kochen und backen die Jugendlichen zusammen mit den Jugendarbeitenden. Ein weiteres beliebtes Angebot ist das Jugendmobil, das von Mittwoch bis Freitag zur grossen Pause auf den Pausenplätzen der Schulhäuser anzutreffen ist. Zudem besteht die Möglichkeit für Jugendliche, das Jugendbüro in Fahrwangen mit ihren Anliegen zu besuchen. Ausserhalb der regulären Angebote engagiert sich das Team der Fachstelle Jugend durch zusätzliche Aktivitäten in den Gemeinden wie der offenen Turnhalle im Winterhalbjahr, der Mittelstufen-Disco jeweils am Freitag vor den Schulferien, dem wechselnden Ferienprogramm oder mit Projekten vor Ort in einer der fünf Gemeinden während den Sommermonaten.

Ein weiteres wichtiges Projekt der Fachstelle ist die «Drehscheibe Kinder- und Jugendförderung», die derzeit im Aufbau ist. Ihr Ziel ist es, alle ortsnässigen Vereine mit Bezug zur Zielgruppe Jugend zu vernetzen.

Die Jugendarbeitenden konnten in den vergangenen Monaten immer stärkere Beziehungen zu der

Zielgruppe aufbauen, was dazu führt, dass zahlreiche vertrauensvolle Gespräche mit den Jugendlichen stattfanden, in denen Bedürfnisse aufgegriffen werden oder Unterstützung in individuellen Themen geboten wird. Viele Angebote wurden auf das Jahr 2024 noch gezielter geplant, da sie für einige Jugendliche zu einem festen Bestandteil ihrer Lebenswelt geworden sind, was ihr Interesse und ihre Beteiligung an der Fachstelle Jugend Oberes Seetal – Seengen weiter stärkt.

Mit Ausblick auf die im Juli 2025 endende dreijährige Pilotphase ist aktuell die Auswertung der ersten 20 Monate sowie die Formulierung des Evaluationsberichtes zu Händen der Gemeinden eine weitere wichtige Aufgabe. In den Gemeindeversammlungen wird im Herbst 2024 über die Weiterführung der Fachstelle Jugend Oberes Seetal – Seengen abgestimmt.

Aktuelle Informationen über laufende Angebote und Projekte sind auf der Homepage der Fachstelle Jugend (www.fj-os.ch) sowie den Instagram- (@jugendarbeit_oberesseetal) und Snapchatprofilen (fjoberesseetal) zu finden.

peter kosmetik
Seon

ROSMARIE PETER
SEETALSTRASSE 54
5703 SEON
079 637 80 81

WWW.PETER-KOSMETIK.CH

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
3. Juli

Redaktionsschluss
Freitag, 28. Juni, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

LIEBI + Frick
SCHMID AG Schinznach
Verkauf Service Vermietung Reparatur



Küchenbau

**Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung:
056 463 64 10**

**Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und
Montage von Geräten aller Marken.**

grafsanitär

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

Lebensfreude schenken, mit einem Lächeln begleiten, tatkräftig mithelfen.

Butler
Hallwil

Theodor Ryser | 079 349 45 38 | theo.ryser@bluewin.ch | www.butler-hallwil.ch

**-Unterstützung und Begleitung
bei täglichen Erledigungen.**



Butler
Hallwil
Theodor Ryser

Erfolgreiche Musikschüler/-innen auf nationaler Bühne

Ein Wochenende voller musikalischer Höhepunkte: Drei unserer Musikschüler/-innen holten sich im Finale des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbs vier erste Preise, davon zweimal mit Auszeichnung. Sie zählen somit zu den talentiertesten Nachwuchsmusiker/-innen der Schweiz.



(Eing.) – Der 13-jährige Joshua Weidmann beeindruckte die Jury sowohl als Solist mit dem Cello als auch im Duo mit seiner um zwei Jahre älteren Schwester Cosima, die Violine spielt. Mit ihren virtuoseren Programmen, die mehrere Stücke aus verschiedenen Epochen umfassten, überzeugten sie auf ganzer Linie. Cosima Weidmann trat zusätzlich mit dem Streichquartett «Pilatus» an. Der erste Preis mit Auszeichnung und ein Auftritt beim abschliessenden Preisträgerkonzert waren der verdiente Lohn für konsequentes Üben und grosses Engagement.

Auch der 18-jährige Miguel Ohara Motta aus Leutwil bewies seine herausragenden musikalischen Fähigkeiten. Kürzlich erhielt er die Zulassung an der Hochschule für Musik in Basel, wo er im September sein Gesangsstudium beginnen wird. Beim SJMW präsentierte er sechs Stücke in der Kategorie «Alte Musik – Sologesang» und wurde ebenfalls mit einem ersten Platz mit Auszeichnung belohnt.



Vor dem Wettbewerb hatten Joshua, Cosima und Miguel mehrfach die Gelegenheit, ihre Programme an der KMS Seetal vorzutragen. Diese Auftritte sind für die jungen Musiker/-innen äusserst wichtig, um ihre Performance zu optimieren und Sicherheit zu gewinnen. Für die Musikschule ist es stets eine besondere Freude, die hochstehenden musikalischen Darbietungen der talentierten Jugendlichen zu hören und gleichzeitig die jungen Künstler/-innen einem breiten Publikum vorstellen zu dürfen.

Neben ihren Hauptinstrumenten engagieren sich alle drei Jugendlichen auch in anderen musischen Bereichen: Gesang, Tanz, Klavier, Schlagzeug sowie akustische und E-Gitarre gehören neben Schule und Hobbys zu ihrem Alltag.

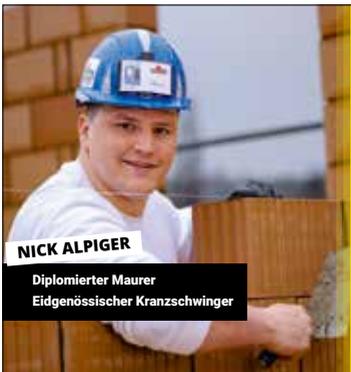
Die KMS Seetal gratuliert Cosima, Joshua und Miguel – sowie ihren Eltern und Lehrpersonen – von ganzem Herzen und wünscht ihnen weiterhin viel Freude und Erfolg auf ihrem musikalischen Weg! Weitere Infos: www.kms-seetal.ch

Sandra Lüscher und
Monika Meier
bedienen Sie gerne
nach telefonischer
Vereinbarung.



coiffure 9

sandra lüscher
monika meier
rosenweg 9
5706 boniswil
fon 062 777 03 93



NICK ALPIGER
Diplomierter Maurer
Eidgenössischer Kranzschwinger

HANDWERK
HAT
GOLDENEN
BODEN

LERNE
MAURER/IN.



Soltermann

BAUUNTERNEHMUNG

soltermann-ag.ch



soltermannag

Der neue
Tiguan



Jetzt Probe fahren

Für alles, was das Leben bringt

Der neue Tiguan ist so sportlich wie edel. Er besticht mit charismatischem Design, edlem Interieur und progressiven Technologien. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unseren beliebten SUV noch heute – wir freuen uns auf Sie!



RHauto.ch
Lenzburg / Villmergen

RH Auto-Service Lenzburg AG
Aarauerstrasse 35, 5600 Lenzburg
Tel. 062 888 50 50, lenzburg@rhauto.ch, www.rhauto.ch/vw



Fritz Stadler wurde für seine 20 Jahre Vorstandsarbeit geehrt. Frank Kessler (Mitte) gab einen bravourösen Einstand als GVS-Präsident.

Neuer Anlauf für eine Seetaler Gewerbeausstellung

Engagierte und kontroverse Diskussionen prägten die 60. Generalversammlung des Gewerbevereins Seetal, welche in stimmungsvoller Atmosphäre im Chalet auf dem Eichberg Seengen stattfand. Dank dem Vorschlag eines Mitgliedes wird das Interesse zur Durchführung einer Seetaler Gewerbeausstellung unter den Mitgliedern durch den Vorstand geprüft.

(tmo.) – Aus erwähntem Vorschlag unter «Verschiedenes» wurde schlussendlich ein Antrag gestellt, welcher eine verbindliche Interessensumfrage durch den Vorstand unter den Mitgliedern für die Teilnahme an einer Seetaler Gewerbeausstellung beinhaltet. Ein möglicher Austragungsort steht noch offen. Zur Erinnerung: Die letzte Gewerbeausstellung fand 2014 statt, jene im 2018 geplante musste mangels Aussteller abgesagt werden. Die Zeit wäre also wieder reif für eine Neuauflage. Eine Neuauflage (sprich Aktualisierung) gibt es auch für die Vereinsstatuten, welche moderat an die gesetzlichen Vorgaben und den Datenschutz angepasst wurden und von der Versammlung gutgeheissen wurden. Darin enthalten ist neu auch eine mögliche Passivmitgliedschaft. Auf Kurs ist der Gewerbeverein sowohl was die Mitgliederanzahl als auch die Erfolgsrechnung betreffen. Vier Austritten und ein Ausschluss standen sechs Eintritten gegenüber. Die Neumitglieder (jedenfalls jene, die anwesend

waren) erhielten die Gelegenheit, ihre Firma der Versammlung kurz vorzustellen. Die von Kassier Thomas Sandmeier präsentierte Jahresrechnung schloss mit einem Plus ab, welches fast doppelt so hoch ausfiel als budgetiert. Mit entsprechenden Veranstaltungen bemüht sich der Vorstand, seinen Mitgliedern ein attraktives Vereinsleben zu bieten. Zum Flaggschiff des Gewerbevereins Seetal gehört der Christchindlimärt, bei welchem Dieter Gugelmann seit 15 Jahren als Präsident erfolgreich die Fäden zieht. Die 28. Ausgabe 2024 wird die letzte unter seiner Führung sein. Einen möglichen Nachfolger habe man in der Pipeline, wie Frank Kessler bei seiner Feuertaufe als GVS-Präsident verkündete. Mit Ehrenmitglied Fritz Stadler wurde ein langjähriges Vorstandsmitglied verabschiedet. Während 20 Jahren leistete er wertvolle Arbeit für den Gewerbeverein Seetal und war so etwas wie der Vater der Pausenapfelaktion an den Schulen. Eine Aktion, die er auch weiterhin betreuen wird.

50 Jahre Jubiläum des Hallwilerseelaufs: Ein Meilenstein in der Schweizer Laufgeschichte

Der Hallwilerseelauf, eine der traditionsreichsten Laufveranstaltungen der Schweiz, feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum. Seit einem halben Jahrhundert lockt dieser herausragende Laufevent Läuferinnen und Läufer aus der ganzen Schweiz an. Das Organisationsteam ist stolz darauf, dieses bedeutende Jubiläum ankündigen zu dürfen, das am 12. Oktober 2024 gefeiert wird.



Exklusiver Erinnerungspreis

(Eing.) – Um diesen besonderen Event gebührend zu ehren, hat das Team einen trendigen Erinnerungspreis für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer vorbereitet: Eine exklusive Laufjacke, die nicht nur Funktionalität, sondern auch Stil vereint, und somit zu einem begehrten Sammlerstück für jeden Laufbegeisterten wird.

Halbmarathon Schweizermeisterschaft

Ein weiterer Höhepunkt des Jubiläumsjahres ist die Durchführung der Halbmarathon-Schweizermeisterschaft im Rahmen des Hallwilerseelaufs. Diese Meisterschaft wird die besten Läuferinnen und Läufer der Altersgruppe herausfordern und einen spannenden Wettkampf garantieren.

Möglichst schnell anmelden

Bereits haben sich 6000 Läuferinnen und Läufer für den diesjährigen Event angemeldet. Angesichts dieser überwältigenden Resonanz möch-

ten wir darauf hinweisen, dass nur noch 3000 Startplätze verfügbar sind. Wer also dabei sein will, tut gut daran, sich möglichst bald einen der begehrten Startplätze zu sichern. Das Ziel für den diesjährigen Jubiläumsevent ist ambitioniert: Das Organisationsteam strebt an, 5000 Teilnehmende für den Halbmarathon am Start zu haben. Diese Zahl würde nicht nur einen neuen Rekord für den Hallwilerseelauf bedeuten, sondern auch die ungebrochene Beliebtheit und den Erfolg dieser Veranstaltung unterstreichen.

Das Organisationsteam freut sich darauf, Läuferinnen und Läufer aus der ganzen Schweiz zu diesem besonderen Jubiläum willkommen zu heissen und gemeinsam einen unvergesslichen Tag zu erleben.

Für weitere Informationen und Anmeldungen besuchen Sie bitte unsere Website: www.hallwilerseelauf.ch



Hier bedient Sie der Fachmann: Thomas Lindenmann (l.) berät die Kunden gerne und kompetent, bevor sich diese zurprostern können.



Edle Tropfen und leckere Grilladen kamen sehr gut an

Die Degustationstage im Weingut Lindenmann in Seengen erfreuen sich bei den Liebhabern der Brestenbergerweine jeweils grosser Beliebtheit. Nicht verwunderlich deshalb, dass der Ansturm auch auf die Degustation verbunden mit leckeren Grilladen und Salaten wieder gross war.

(tmo.) – Die Mischung macht's aus: Da locken auf der einen Seite der spritzige Weisswein, der fruchtige Rosé oder der kräftige Rotwein und auf der anderen Seite die herrlich duftenden Grilladen wie etwa die Spare-Ribs, das Trauben- und das Barriquesteak oder die Grillwürste aus der Rebstockmetzgerei. Und nicht zuletzt ist da eine Helfercrew am Werk, die weiss, wie der Hase bei einem Degustationsanlass läuft. «Wir können auf viele Helfer aus dem Dorf zählen, die uns schon seit vielen Jahren immer wieder unterstützen», wie Thomas

Lindenmann dankbar sagt. Da ist zum Beispiel die perfekt eingespielte Grill- und Küchenmannschaft, das Team beim Weinausschank, das Serviceteam, das Verkaufsteam im Laden und ganz viele weitere Helferinnen und Helfer im Hintergrund. Sie tragen entscheidend zum Erfolg der Weidegustation bei. Zusammen natürlich mit den vielen Besucherinnen und Besuchern, welche die Degustation der Brestenberger Weine jeweils kaum erwarten können und die Gläser auch bei der jüngsten Ausgabe bereits vor dem offiziellen Start erhoben hatten.



60 Jahre Landschaftsschutzverband Hallwilersee



(Eing.) – Seit 1964 setzen sich die Mitglieder des LSVH für die Landschaft rund um den Hallwilersee ein. Am Freitag, dem 3. Mai 2024, feierten Mitglieder und Vorstand das 60-jährige Bestehen des LSVH. Der Veranstaltungsort auf dem Haldenhof war bewusst ausgesucht worden. Die Betreiber des Haldenhofes leben die biologisch-dynamische Landwirtschaft in Reinkultur und daher wundert es nicht, dass sich über 50 interessierte Vereinsmitglieder in Hallwil versammelten. Betriebsleiter Kurt Brunner stellte das gesamtheitliche Konzept des Haldenhofes mit überzeugenden Argumenten und viel Herzblut vor. Die Philosophie, ein landwirtschaftliches Konzept zu verwirklichen, in dem Tiere, Pflanzen und Menschen in bestmöglichem Einklang leben können, überzeugte die Anwesenden. Die gesamtheitliche Arbeitsweise entspricht den Vorstellungen des LSVH in bester Weise, wird doch auf dem Haldenhof ein äusserst sparsamer Einsatz der Ressourcen Wasser, Strom und Wärme vorgelebt und der Verzicht auf Kunstdüngereinsatz schont Gewässer und Wiesen. Nach dem spannenden Start mit Kurt Brunner berichteten die beiden Co-Präsidenten Benno Affolter und Benno Stocker über die Arbeit des Verbandes. Sei es bei der Mitgestaltung von Bau- und Nutzungsordnungen (BNO) oder der Arbeit in den Reservaten. Die Referenten zeigten



auf, wie viel Arbeit in einem Jahr geleistet wurde und welche Erfolge erzielt werden konnten. Vorstandsmitglied Sebastian Meier präsentierte die «Agenda 2024» mit spannenden Anlässen zum Thema Flora und Fauna rund um den Hallwilersee. Das aktuelle Programm kann jederzeit auf der Webseite des LSVH eingesehen werden.

60 Jahre LSVH – und es geht weiter mit grossem Elan

Der LSVH hat sich eine digitale Verjüngungskur mit einer modernen Vereinssoftware geleistet. Damit wird gewährleistet, dass sich die Vorstandsmitglieder auf ihre eigentlichen Kernaufgaben konzentrieren können. Der LSVH hofft, dank der modernen und effizienten Arbeitsweise auch jüngere Vorstandsmitglieder anlocken zu können, welche den LSVH in den nächsten Jahrzehnten vorwärtsbringen, zum Schutz und zum Wohl von Natur und Mensch rund um den Hallwilersee. Betont wurde an der Jubiläums-GV auch, dass die Zukunft des LSVH stark davon abhängt, dass sich jüngere Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Seetal einbringen, um die Arbeit des LSVH aktiv zu unterstützen. Beim anschliessenden Imbiss wurden neue Verbindungen geknüpft und Erlebnisse aus den letzten 60 Jahren ausgetauscht.



Alles auf Sieg ausgerichtet: Die Seenger Freischaren anlässlich des Spatenstiches für ihre Burg, 36 Tage vor dem Freilichtspektakel.

Freischaren legen den Grundstein für ihre Burg

Freischarengeneral El Capitano Fabiano Postale del Lago Hermano (Fabian Bruder) rief – und seine Anhänger kamen in Scharen. Grund war der Spatenstich für die Burg, die am 22. Juni im Rahmen des Freilichtspektakels am Jugendfestnachmittag im Gebiet Musterplatz bezugsbereit sein soll.

(tmo.) – Seengen steht hinter den Freischaren und ihrem neu ernannten General. Das konnte El Capitano Fabiano Postale del Lago Hermano anlässlich des Spatenstiches 36 Tage vor dem grossen Ereignis (dem traditionellen, alle acht Jahre stattfindenden Freischarenmanöver) mit grosser Freude feststellen. Behördenvertreter, eine Schuldelegation, die befreundeten Freischarendelegationen von Lenzburg und Zofingen, Gönner und Teile der Bevölkerung waren gekommen, um dem Spatenstich für die Freischarenburg im Gebiet Musterplatz und auf dem Gelände, wo das Freilichtspektakel über die Bühne gehen wird, beizuwohnen und mit einem dreifachen «SCHTÄRNE ... FEUFI!» auf den lange erhofften Sieg gegen die Kadetten anzustossen. Dass der Anlass zu einer Art Generalversammlung wurde, war der Anwesenheit der beiden Vorgängergeneräle Il Grandioso Adriano Capo di Gerbiverdi y Geranio y Tagetas (Adrian Müller, 2016) und Don Massimo Corazón de León di Figaro (Max Holliger, 2008) zu verdanken. Es sei eine Freude zu sehen, wie das ganze Dorf auf den Beinen ist, um sich für diesen Grossanlass zu rüsten. Steine sind

ihm nicht in den Weg gelegt worden. Zum Baugesuch für die Burg, welches öffentlich publiziert wurde, seien nämlich keine Einsprachen eingegangen. Der General ist für den Akt des Spatenstiches nicht von ungefähr mit grobem Geschütz in Form eines grossen Baggers aufgefahren. Schliesslich soll die Burg über einen Anlegeplatz und ein Schiff verfügen damit er gerüstet ist, falls am 22. Juni im späteren Nachmittag meteorologisch alle Dämme brechen sollten. Das hofft natürlich niemand, zumal im Vorfeld um 15.25 Uhr zu einem bunten Umzug durchs Dorf gestartet wird.



Generalversammlung: Der Freischarengeneral Fabian Bruder mit seinen Vorgängern Adrian Müller (l.) und Max Holliger.

ELEKTRO HOLLIGER

ENERGIE + KOMMUNIKATION

Fabrikweg 11, 5707 Seengen
062 777 07 07
info@elektro-holliger.ch
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten
Mo+Do 14.00–18.30 Uhr



Planung, Ausführung,
Service und Unterhalt



blanc

| Kachelöfen
 | Cheminées
 | Tiba-Kochherde
 | Keramische Plattenbeläge
 | Natursteinarbeiten
 | Ofen- und Cheminéebau AG
 | Neulenstrasse 4, 5703 Seon
 | Telefon 062 775 15 86
 | pblanc@blanc-ofenbau.ch
 | www.blanc-ofenbau.ch

HOLLIGER
HAIRDESIGN KOSMETIK



Wir sind stolz im Final für den
AARGAUER UNTERNEHMENS- PREIS 2024
den ausgezeichneten **2. RANG** erreicht zu haben!

Wir suchen Coiffeuse/eur EFZ
melde dich per E-Mail an Selina Holliger
info@coiffure-holliger.ch

INTERCOIFFURE · LA BIOTHÉTIQUE · Steinbrunnengasse 8 · 5707 SEENGEN
062 777 52 00 · info@coiffure-holliger.ch · coiffure-holliger.ch

Aargauer Unternehmenspreis 2024 AGV/AKB: 2. Platz für das Seenger Familienunternehmen Intercoiffure-Kosmetik Holliger



(Eing.) – Intercoiffure-Kosmetik Holliger besteht seit über 85 Jahren am heutigen Standort und wird nun bald in der dritten Generation geführt. Wir sind sehr stolz, unseren vielfältigen Beruf auszuüben. Durch stete Aus- und Weiterbildung des Top-Teams und Qualitätsüberprüfungen durch Intercoiffure Swiss Mondial wird die hohe Qualität aufrechterhalten. Zudem wurden bis heute über 85 Lernende ausgebildet. Durch dieses langjährige Engagement hat sich Coiffure Holliger den Ruf als Ort für Schönheit, Verwöhnung und Qualität in der Region erarbeitet.

Motiviert durch 43 Jahre Erfolgsgeschichte und die bevorstehende Geschäftsübergabe per 1. Juli 2024 an Tochter Selina Holliger wagten wir uns für den Aargauer Unternehmerpreis des Aargauischen Gewerbeverbandes und der Aargauischen Kantonalbank anzumelden. Als wir erfuhren, dass wir in der Gruppe «Regionales Unter-

nehmen» zu den Finalisten gehören, war unsere Freude sehr gross. Nun meldete sich ein Filmteam an, um unsere diversen Arbeiten ins rechte Licht zu rücken. Den ganzen Morgen wurden unsere unterschiedlichsten Dienstleistungen gefilmt.

Drei Wochen später besuchte uns eine 7-köpfige Jury, angeführt vom AGV-Präsidenten Benjamin Giezendanner und AKB-Direktionspräsident Dieter Widmer und weiteren Personen aus Politik und Wirtschaft. Mit einer PowerPoint-Präsentation über unsere Geschäftsphilosophie verging diese Teststunde wie im Flug. Wir waren sehr glücklich über unseren gelungenen Auftritt. Am 25. April war es dann so weit. In der Halle der Emil Frey AG in Safenwil wurden vor 700 Personen in drei Kategorien die Besten gekürt. Das ganze Team war sehr nervös und total angespannt. Es war der 2. Platz in unserer Kategorie – für uns ein Sieg. Wir sind alle überglücklich und sehr, sehr erfreut, in dieser Wirtschaftswelt dies erreicht zu haben. Eine einmalige Erfahrung, vor so vielen geladenen Gästen unser Geschäft und unsere Arbeit präsentieren zu dürfen.



YOGA

Fahrwangen & Wildegg

Abwechslungsreicher Stundenplan |
Flexible Abos | 2 Standorte | für alle Levels

www.yogabijou.ch



10 % Rabatt
Code: Dorfhefli

Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der **PAMO GERÜSTE AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.pamo.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Vogelgezwitscher, Federregen, Wiesenblumenpracht



(Eing.) – Die Besucher des Muttertagsgottesdienstes in der Kirche Seengen wurden gleich zu Beginn mit frühlingshaftem Vogelgezwitscher willkommen geheissen. Die Kolibri-Kinder gestalteten den Gottesdienst aber nicht nur musikalisch mit Gesang und Vogelpfeifen mit. Inspiriert von der Geschichte von Frau Meier, welche ihre Alltagsorgen vergessen kann, indem sie sich um eine kleine Amsel kümmert und ihr das Fliegen beibringt, regnete es bunte Federn von der Empore der Kirche Seengen – was für eine farbenfrohe Überraschung für grosse und kleine Kirchgänger.

Die Botschaft aus der Geschichte «Jeder Tag kommt nur einmal – lebe froh und übergib deine Sorgen an Gott» wurde bereits im Gottesdienst praktisch umgesetzt. Frohgemut durfte das Publikum die Brass-Band-Klänge der Musikgesellschaft Seengen geniessen und die anwesenden Frauen erhielten allesamt einen Wiesenblumenstrauss. Die Tradition der Wiesenblumensträuße gibt es in Seengen seit rund 45 Jahren und jedes Jahr binden freiwillige Helferinnen und Helfer unzählige

Sträuße für den Muttertag. Beim anschliessenden Apéro vor dem Kirchgemeindehaus mit Ständli der Musikgesellschaft halfen weitere freiwillige Helfer, dass alle den Gottesdienst sorgenfrei mit Brot, Käse und Getränk ausklingen lassen konnten. Der diesjährige Muttertag ist vorbei, hoffentlich konnten ihn alle heiter und beschwingt geniessen und freuen sich auf die vielen Tage, die folgen.



Wasser

Die Quelle unseres Lebens

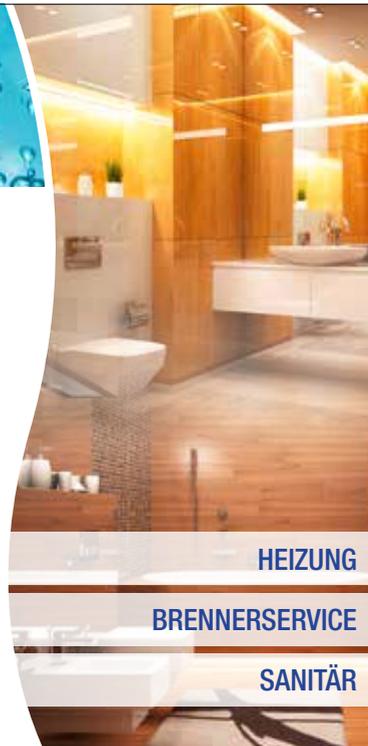
Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

MTV und FTV Seengen packen an

MTV und FTV gehen mit Vollgas Richtung Jahreshälfte. Die Monate Mai und Juni haben es in sich. Vor den verdienten Sommerferien machen die beiden Vereine noch «gemeinsame Sache».

(Eing.) – Ende Mai nimmt die «gemixte» Fit & Fun-Truppe am Vorbereitungswettkampf in Kölliken teil. Dort können wir erstmals in dieser Saison Wettkampfluft schnuppern. Dies wird ein erster Gradmesser sein. Eine wichtige Standortbestimmung im Hinblick auf das Ende Juni stattfindende Turnfest Schofise. Im aktuellen Vereinsjahr ist das der turnerische Höhepunkt des MTV und FTV Seengen. Hopp zäme!

Mitte Juni startet eine Handvoll Einzelturner am Schwyzer Kantonalen Turnfest in Einsiedeln. Auch dort wird alles rausgeholt. Die Anreise erfolgt bereits einen Tag früher. Die Anlagen können so inspiziert werden. Damit die Betriebstemperatur aufrechterhalten werden kann, soll auch der Flüssigkeitsvorrat im Körper nicht zu kurz kommen ... wenn das nur gut geht. Gespannt warten wir dann mal auf die Resultate. Hopp zäme!



«Gemeinsame Sache» machen der MTV und FTV Seengen dann am Jugendfest Mitte Juni. Die Vorbereitungen laufen schon seit einiger Zeit und wir freuen uns riesig, ein Teil des diesjährigen Jugendfestes zu sein, mit gemeinsamer Teilnahme am Jugendfestumzug am Samstagmorgen und der gemeinsam geführten Festwirtschaft «Pasta Welt» an allen 3 Festtagen von früh bis spät. In der «Pasta Welt» haben wir diverse feine Teigwarengerichte mit verschiedenen Saucen im Angebot und auch die Getränkekarte hat es in sich. Die beiden Vereine werden sportlich parat sein, damit sich die Gäste wohlfühlen und den Aufenthalt in der «Pasta Welt» geniessen können. En Guete ond bis bald in der «Pasta Welt».

Eine neue Sturmwarnleuchte blinkt

Auf dem Hallwilersee werden die Bootsführenden bei einem aufziehenden Sturm mit orange blinkenden Lichtern gewarnt. Da die alte Sturmwarnleuchte bei Meisterschwanden jedoch in die Jahre gekommen war und sich immer weiter Richtung See neigte, musste sie ersetzt werden.



Ueli Haller vor der neu installierten Sturmwarnleuchte.

(dah) – Wenn es an Schweizer Seen orange blinkt, ist starker Wind oder sogar ein Sturm im Anzug. So auch auf dem Hallwilersee. Doch was genau bedeuten das Blinken und die beiden unterschiedlichen Frequenzen, die dabei eingestellt werden können? Die Antworten sind hilfreich und lebensrettend: Unterschieden wird zwischen der Starkwindwarnung mit einer Blinkfrequenz von etwa 40 pro Minute und der Sturmwarnung, die 90 Mal in der Minute aufleuchtet. Bei der Starkwindwarnung wird mit Böen von 46 bis 61 Kilometern pro Stunde gerechnet. Sie fordert die Seebenutzenden auf, die Wetterentwicklung zu beobachten, diese laufend neu zu beurteilen und die allenfalls nötigen Massnahmen zu treffen. Bei der Sturmwarnung, also bei Windgeschwindigkeiten von mehr als 61 Kilometer pro Stunde, gilt für sämtliche Seebenutzer, unverzüglich das geschützte Ufer oder einen Hafen aufzusuchen. Einzig die Kursschiffe der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee fahren in der Regel weiter. Damit auch in Zukunft die See-



Die alte Leuchte (links) wird durch die neue ersetzt (Bild: Ueli Haller).

benutzenden auf dieses nützliche Warnsystem zurückgreifen können, wurde die Sturmwarnleuchte beim Seezopf Delphin auf Meisterschwandener Gemeindegebiet erneuert, da die alte Leuchte in die Jahre gekommen war und sich immer weiter Richtung See neigte. Die neue Leuchte wurde neben der bestehenden installiert und getestet. Als dies abgeschlossen war, wurde die alte demonstrierend. Die Installation der neuen Anlage setzte aber eine lange Planungsphase voraus, da der ideale Standort zugleich auch eine sensible Stelle ist. Die Lage bezüglich Ufer- und Grundwasser-Schutzzone, die Nähe zum Dorfbach und dem Hallwilersee selbst verlangten nach zahlreichen Abklärungen. Nun ist es aber geschafft und die neue LED-Lampe blinkt auf einer Höhe von rund sieben Metern. Im Gegensatz zur alten rotierenden Leuchte erscheint die neue Technik wie ein blinkender Punkt, der farblich etwas greller wirkt. Unverändert bleiben jedoch die beiden Blinkfrequenzen und die Steuerung über die kantonale Notrufzentrale.



Neu:
Webshop für Haushaltgeräte
shop.elektro-hauri.ch



**Elektro
H. Hauri AG**
Elektro - Telecom - Planung

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch
5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19

Freude an Schweizer Tradition?

Am **Mittwoch, 19. + 26. Juni 2024, 19.30 – 21.15**
im Musikzimmer Schulanlage Eggen, Meisterschwanden,
haben Sie die Gelegenheit,
in unserem Chor die Jodlerluft zu schnuppern.

Es sind alle Interessierten herzlich willkommen zum
Offenen Singen.

Keine Vorkenntnisse nötig. Wir freuen uns auf Sie!
Jodlerklub Seetal Meisterschwanden
www.jks-meisterschwanden.ch

**Gratulieren Sie Ihren Lernenden
zum erfolgreichen Lehrabschluss**
mit einem Inserat im Dorfheftli
in den Juli- und Augustausgaben.

halbe Seite 140.- statt 180.-/Ausgabe
ganze Seite 280.- statt 350.-/Ausgabe

Suchen Sie neue Lernende ab 2025: Nutzen Sie die Lehrstellenbeilage
in der Septemberausgabe.

 **dorfheftli**
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental
Baselgasse 6A - 5734 Reinach - 062 765 60 00



Regio-Übung «Puzzle» der Samaritervereine Lenzburg und Umgebung



(Eing.) – In der Krise ist es wichtig, dass man die Köpfe kennt. Die jährlich wiederkehrenden Regio-Übungen der Samaritervereine dienen einerseits dem fachlichen Austausch und sind andererseits ein willkommener Anlass, um die Kontakte unter den verschiedenen Vereinen zu pflegen. Die Versorgung von Verunfallten und Patienten ist ein Zusammenspiel (Puzzle) von verschiedenen Fachkräften. Dabei nehmen die Samaritervereine gerade bei Sportanlässen eine wichtige Rolle ein.

An der Übung im Lenzhard Schulhaus vom 14. Mai 2024, welche vom Samariterverein Lenzburg perfekt organisiert wurde, nahmen rund 80 Personen aus den Sektionen Dintikon, Dottikon, Rapperswil, Seengen, Seon und Wohlen teil. In kleinen Gruppen konnten die Teilnehmenden an verschiedenen

Stationen bei figurierten Sportunfällen ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. Die gemeinsame Arbeit an den Posten machte allen Beteiligten sichtlich Spass und manifestierte, wie wichtig doch diese Freiwilligenarbeit der Samaritervereine ist.

Beim anschliessenden gemütlichen Zusammensitzen bei Speis und Trank orientierten Rolf Bohler und Celine Lüthy über die Aufgaben und Funktionen der Regionalen Führungsorganisation Lenzburg Seetal (RFO). Dabei wurde speziell hervorgehoben, was alle Einwohnerinnen und Einwohner unseres Landes betrifft. Das sind die Notfalltreffpunkte, die Notfall-App Alertswiss und das Thema Notvorrat.

Jugendfest Seengen 21. - 23. Juni 2024

mit Lunapark & Minieisenbahn

Freitag, 21. Juni

ganzer Tag Aktivitäten für Schülerinnen und Schüler der Schule Seengen

21.00 Uhr Zapfenstreich, Beizli-Betrieb

Samstag, 22. Juni

ab 11 Uhr Beizli-Betrieb

10.30 Uhr grosser Jugendfestumzug der Schule, Vereine usw.

15.30 Uhr Freischarenumzug mit anschliessendem Manöver

Ab 19 Uhr Jugendchor Seetal

bis... Pop und Rock mit der KMS Band

Tanzshows Teens Seengen und Tanzgruppe Lenzburg

Top of the 80's

Sonntag, 23. Juni

ab 10 Uhr Beizli-Betrieb

11.00 Uhr Jahreskonzert KMS Seetal

18.00 Uhr Sandra Schaad & friends

21.00 Uhr EM-Spiel Schweiz - Deutschland

ab 13 Uhr Kinderkafi
ab 18 Uhr Lounge und
Graffiti



TAG DER OFFENEN TÜREN

Am Samstag, 29. Juni 2024, von 9.30 bis 17.00 Uhr

PROGRAMM:

10.00 - 11.30 Uhr Vortrag Küche

11.30 Uhr Betriebsführung

12.30 - 13.30 Uhr Vortrag Einbruchschutz

13.30 Uhr Betriebsführung

14.30 - 15.45 Uhr Vortrag Bad

Alle Infos:



ruEpp

INNENAUSBAU IN PERFEKTION



Ruepp Schreinerei AG
5614 Sarmenstorf
www.rueppschreinereiag.ch

PRODUKTION
UND
AUSSTELLUNG

BEINWIL AM SEE



Bootbauer / Bootfachwart / Schreiner
m/w/d, 80 - 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Bootswerft Männich AG
Jennifer Henzmann-Männich
062 771 10 40
www.maennich.ch



LENZBURG

**PRO
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

Mitarbeiter/-in
Alltags- und Haushaltshilfe
im Stundenlohn
Per sofort oder nach Vereinbarung

Pro Senectute Aargau
Beratungsstelle Bezirk Lenzburg
062 891 77 66
lenzburg@ag.prosenectute.ch



RICKENBACH



Betriebsmechaniker (m/w/d)
50 - 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Gefu Produktions AG
Kevin Hediger
041 930 11 87
kevin.hediger@gefu-oberle.ch



GRÄNICHEN



Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)
80 - 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller
062 767 59 51
Landi Unteres Seetal, Personal
Reussgasse 2, 5703 Seon



DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 - 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

**Jetzt auf unserer
Jobplattform:**

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

30. GRÜMPELTURNIER HALLWIL

FR + SA LIVE!
EM-ÜBERTRAGUNGEN

jeweils um 18 + 21 Uhr
Auf der grössten
LED-Leinwand im Aargau
(4,5 x 2,5 m)

FREITAG
5.7.24

Spare Ribs Buffet
von 17:30 – 21 Uhr
Zweierlei Spare Ribs
mit Coleslaw-Salat und
Pommes, inkl. Dessert
60.-/Pers.

Anmeldung erwünscht
077 435 85 92 (WhatsApp)

SAMSTAG
6.7.24

Spielbetrieb ab 9 Uhr
Rangverlesen ca. um 17.30 Uhr
Grosse Tombola mit tollen Preisen

ANMELDUNG
für Grümpelturnier

Anmeldeschluss 30.06.24



stvhallwil.ch

HERZLICHEN DANK AN UNSERE GOLD-SPONSOREN

designed by gombosi.ch

ALL
JOHR
GMÜETLECH



Debby's
Apero Traum
frisch und
hausgemacht

stalder rent

Garage
Heinz Urech AG
5705 Hallwil

S'HAUBUER DORFTURNIER

axova

Solarstromanlagen von Axova

Jetzt unter www.axova.ch einen Termin für eine
kostenlose Objektbesichtigung reservieren und schon
bald eigenen günstigen Strom produzieren!



www.axova.ch 0800 400 222

Lesestoff für Leseratten



ihre
garten
welt



www.ihregartenwelt.ch

Wohnliche Wohlfühlloasen



Vom Gotthardzubringer zur S-Bahn

Thomas Eichenberger,
2022

Beschreibung:

Die Wynental- und Suhrentalbahn (WSB)

gehört zu den für die Schweiz typischen leistungsfähigen Schmalspur-S-Bahnen; sie transportiert im Jahr gegen acht Millionen Reisende. Ihre vollständige Integration ins hochgetaktete Schweizer Eisenbahnwesen der Gegenwart lässt vergessen, dass die WSB und ihre beiden Vorgängerbahnen, die Aarau-Schöftland-Bahn (AS) und die Wynentalbahn (WTB), über eine reiche und wechselhafte Geschichte verfügen, die bis in die Mitte des vorletzten Jahrhunderts zurückreicht. Die AS und die WTB nahmen im Zuge der Ergänzung des damaligen Schweizer Normalspurbahnnetzes in den Jahren 1901 beziehungsweise 1904 ihren Betrieb als elektrische Überlandstrassenbahnen auf, zu jener Zeit das modernste Verkehrssystem. Ihre Initianten hofften auch, die im Wynental grassierende Abwanderung in die Schweizer Industriestädte und nach Übersee stoppen zu können.

Tipp von Ursula Erismann:

Es ist ein grossartiges Buch mit vielen Bildern aus früherer Zeit. Es lohnt sich das Buch zu lesen, es kommt einem so viel weisch no in den Sinn. Wer gerne noch mehr über die Bahn erfahren möchte, kann im Museum Gontenschwil die Ausstellung über die Bahn besuchen. Immer am ersten Sonntag im Monat ist das Museum offen.



Der rote Spatz

Marcel Huwyler, 2024

Beschreibung:

Wirtschaftsspionin Eliza Roth-Schild ermittelt in einem Entführungsfall. Der zwölfjährige Moritz – ver-

hätsheltes Muttersöhnchen einer schwerreichen Familie – wurde aus einem Eliteinternat im Berner Oberland entführt. Seltsamerweise lassen die Kidnapper nichts von sich hören. Und dann ist da noch Elizas WG-Mitbewohner Fabio Caprez, der einer uralten Familiengeschichte auf der Spur ist ...

Tipp von Rahel Mosimann:

Es ist noch nicht lange her, dass ich den Schweizer Schriftsteller Marcel Huwyler entdeckte. Die Frau Morgenstern-Krimiserie hat mich aber richtig gepackt und ich erwarte mit Spannung den 6. Band, der im Herbst erscheinen wird. Bis es so weit ist, habe ich derweil Huwylers andere Krimiserie begonnen, mit der Hauptakteurin Eliza Roth-Schild. Auch die ist sehr spannend und im Nu gelesen. Der neuste und dritte Band «Der rote Spatz» endet unerwartet und lässt auf eine Fortsetzung hoffen.

Und falls Sie mal die Gelegenheit haben, eine Lesung von Marcel Huwyler zu besuchen, müssen Sie das unbedingt tun. Ein Abend voller humorvoller und spannender Unterhaltung erwartet Sie – so erlebt in Reinach an einem Abend im Februar.

Radwege

Das Signal «Radweg» verpflichtet die Führer von einspurigen Fahrrädern und Motorfahrrädern, den für sie gekennzeichneten Weg zu benutzen. Somit müssen auch Motorfahrradfahrer auf dem Radweg fahren. Wo der Radweg endet, kann das Signal «Ende des Radweges» aufgestellt werden (Art. 33, SSV Signalisationsverordnung).



Roller, Kleinmotorräder und alle anderen Motorfahrzeuge dürfen den Radweg nicht benutzen.

Das Signal gemeinsamer Rad- und Fussweg heisst für die Rad- und Motorfahrradfahrer, dort auf allfällige Fussgänger Rücksicht zu nehmen und, wo die Sicherheit es erfordert, diese zu warnen sowie nötigenfalls anzuhalten.

Kinder bis 12 Jahre dürfen, wenn es keinen Radstreifen oder Radweg hat, auf dem Trottoir fahren. Dabei ist aber Vorsicht geboten und die Fussgänger haben Vortritt.

Das Nichtbeachten des Vorschriftssignals «Radweg» führt bei Kontrollen der Polizei zu einer Ordnungsbusse von Fr. 30.–, dies bei Personen über 15 Jahren. Bei Jugendlichen unter 15 Jahren ist eine Strafanzeige an die Jugendanwaltschaft nötig.

Auf Hauptstrassen dürfen Führer von fahrzeughähnlichen Geräten (fäG) wie Trottinetten, Rollschuhen, Skateboards etc. nicht fahren, es ist jedoch für sie erlaubt, mit der nötigen Vorsicht gegenüber den Fussgängern einen vorhandenen Radweg zu benutzen.

Auf Radwegen dürfen Fahrradfahrer nebeneinander fahren. Jedoch ist es darauf nicht erlaubt, sich durch Motorfahrradlenker ziehen, schleppen oder stossen zu lassen.

Nach dem Ende eines Radweges kommt es oft zu heiklen Situationen, weil die Rad- und Motorfahrradlenker sich wieder in den Verkehr einfügen oder eine Hauptstrasse überqueren müssen. Bei diesen Manövern ist es wichtig, dass bei allen Verkehrsteilnehmenden volle Aufmerksamkeit herrscht und sich niemand durch nichts ablenken lässt. Die meisten Verkehrsunfälle zwischen Personenwagen und einspurigen Fahrzeugen (Velo, Mofa, Roller etc.) passieren im Querverkehr.

Haben Sie Fragen zu diesem Thema?
Ihre Regionalpolizei gibt gerne Auskunft.

Bildnachweis: un-perfekt auf Pixabay



RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



JSotta Aperitivo Dolce Vita della Svizzera!

Der volle Geschmack von sonnengereiften Orangen und aromatischen Schweizer Kräutern, auch ohne Alkohol. Der perfekte Begleiter für unbeschwerte und genussvolle Momente.

75 cl, mit Alkohol: Fr. 19.95
75 cl, ohne Alkohol: Fr. 14.50



Giselle Royale Erdbeer Likör Mehr als nur ein Drink – ein royales Erlebnis!

Giselle Royale erhebt den Genuss auf den Thron und adelt jeden Anlass. Ein prickelndes Vergnügen, das nicht nur den Gaumen, sondern auch das Portemonnaie erfreut. Mehr als nur ein Drink – ein royales Erlebnis. Giselle Royale ist nicht einfach ein Likör, sondern ein

Lebensgefühl. Prachtvoll, glanzvoll, stilvoll und voller Reize.

70 cl, 16 % vol: Fr. 22.50



Lillet Berry Fertig gemixt – für überall und jederzeit!

Basierend auf dem zarten und erfrischenden Geschmack von Lillet bietet dieser fertig gemixte Longdrink ein frisches, natürliches und fruchtiges Erlebnis.

20 cl, Dreierpack: Fr. 13.95



Kuuhl Minze Appenzeller Alpenbitter

100% Appenzell – wo Appenzell draufsteht, ist Appenzell drin: Ausgewählte Pfefferminzblätter, angebaut von sieben Bauernfamilien aus Appenzell und Umgebung, verleihen diesem Likör seine natürliche Frische und den unverkennbaren Charakter.

70 cl, 18 % vol: Fr. 24.90

Sommer, Sonne und Sonnenschein



Die Tage werden länger, das Thermometer klettert hoch und man verbringt seine Freizeit gerne draussen im Garten oder Freibad. So schön, wenn der Sommer wieder vor der Tür steht. Aber aufgepasst, die Sonne hat auch ihre Schattenseiten ...

Sonnenseite

Die Sonnenstrahlen schenken uns Wärme, steigern das Wohlbefinden und machen uns glücklich. Dafür verantwortlich ist vor allem das Glückshormon Serotonin, dessen Produktion im Gehirn durch das Sonnenlicht angeregt wird. Serotonin reguliert ausserdem unseren Tag-Nacht-Rhythmus und fördert einen gesunden Schlaf. Besonders wichtig ist das Sonnenlicht für die Produktion von Vitamin D, welches für gesunde Knochen und viele Stoffwechselprozesse unerlässlich ist.

Schattenseite

Leider kann das Sonnenlicht unserer Haut auch Schaden zufügen. Die intensiven UVB-Strahlen können einen Sonnenbrand verursachen, was zu

schmerzhaften Rötungen bis hin zu Blasenbildung führt. Durch die Schädigung der Zellen wird zusätzlich das Risiko, an Hautkrebs zu erkranken, erhöht.

Die UVA-Strahlen dringen noch tiefer in die Haut ein und fördern so die Hautalterung. Auch sie erhöhen das Risiko einer Hautkrebserkrankung.

Tipps

- Die pralle Sonne während der Mittagszeit meiden.
- Immer ausreichend Sonnenschutz mit geeignetem UV-Filter auftragen.
- Sonnenbrille mit UV-Filter zum Schutz der Augen tragen.
- Kühlende Gels oder Lotionen beruhigen die Haut bei einem Sonnenbrand.

Passender Sonnenschutz für Ihre Haut – lassen Sie sich in Ihrer TopPharm Apotheke beraten!

Rahel Lüthi, Drogistin EFZ

Bildnachweis: jillWellington auf Pixabay

Der Tennisellbogen

Nach neueren Studien erkranken jährlich von 1000 Menschen über 40 Jahre 3 bis 4 an einer Epicondylitis radialis, also an einem Tennisellbogen. Die allermeisten von diesen spielen natürlich kein Tennis. Die Erkrankung ist aber typisch für Tennisspieler und vor allem Tennisspielerinnen – das weibliche Geschlecht ist häufiger betroffen – und kommt aufgrund einer Überbeanspruchung der Handgelenkstreckler zustande.

Es kommt zu einer kleinen Sehnenläsion, welche mit der Zeit zu einer Entzündung des gesamten Sehnenansatzbereiches am Epicondylus (der Knochenanteil, welcher in der Nähe zu tasten ist) führt.

Die Diagnose wird durch eine Untersuchung des betroffenen Bereiches gestellt und bedarf anfänglich sicher keiner MRI-Untersuchung.

Die primäre ärztliche Handlung besteht darin, dem Patienten zu erklären, was er hat. Auch ohne jegliche Therapie verschwinden die Beschwerden allermeist nach spätestens 8 bis 12 Monaten. Die Entzündung bildet sich von selbst zurück. Es gibt keine Notwendigkeit, den Arm zu schonen oder gar zu entlasten. Möchte der Patient / die Patientin jedoch eine Therapie, muss klar sein: Diese hilft auch erst nach meist mehreren Wochen oder sogar Monaten. Möchte man eine schnellere oder gar sofortige Heilung, geht man besser in die Kirche oder die Moschee, aber nicht zu einem Arzt.

Die Therapie beinhaltet primär physiotherapeutische Massnahmen und die Durchführung eines täglichen

Heimprogramms. Unterstützend kann man entzündungshemmende Salben auftragen und/oder entzündungshemmende Medikamente einnehmen.

Für diese Massnahmen besteht in Studien eine gute Evidenz, d.h. ihre Wirksamkeit ist wissenschaftlich abgesichert.

Weitere therapeutische Massnahmen sind Stosswellenbehandlung, lokale Injektionen mit Cortison, Botox oder Eigenblutbestandteilen sowie das Tragen von entlastenden oder komprimierenden Bandagen. Hier ist die Evidenzlage unterschiedlich. Ist sie für die Stosswellenbehandlung in den letzten Jahren gestiegen, bleibt sie bei den Infiltrationsverfahren mittelmässig bis schlecht. Heisst: Es gibt zu wenig wissenschaftlich belegte Hinweise, die Verfahren eindeutig zu empfehlen. Helfen jedoch die vorher beschriebenen Massnahmen wie Physiotherapie oder Eigenprogramm nicht, kommen sie zur Anwendung.

Bei ca. 2 – 3 % der Erkrankten hilft weder Abwarten über ein Jahr noch alle anderen Massnahmen und nur mit diesen unterhält man sich über eine operative Massnahme. Diese besteht im Entfernen des entzündlichen Sehnenbereiches und in einer Spannungsreduzierung des Sehnenansatzes am Knochen, dem Epicondylus. Dies hat dann aber – und dies wiederum erst nach Wochen und Monate – gute Ergebnisse zur Folge.

Dr. med. Michael Kettenring

Hitzeschutz im Auto



Der Sommer steht vor der Türe und damit auch die alljährliche Warnung für Hundebesitzer vor der Hitzefalle Auto. Bereits ab 15 °C Aussentemperatur kann es in einem geschlossenen Auto, das an der Sonne steht, schnell über 40 °C heiss werden. Da Hunde nur an Pfoten und am Nasenspiegel schwitzen können, sind sie besonders hitzeempfindlich. Wenn möglich, lassen Sie Ihren Hund also gar nicht erst im Auto, oder stellen Sie es in eine Tiefgarage oder zumindest an den Schatten.

Einen guten Dienst erweisen auch die Sonnenschutznetze, welche die Sonnenstrahlen reflektieren, jedoch luftdurchlässig sind. Die sind auch ganz praktisch um ihr leeres Auto zum Beispiel auf dem Parkplatz vor der Badi möglichst kühl zu halten. Ventilatoren, welche an der Steckdose im Kofferraum eingesteckt und an der Hundebox befestigt werden, können dem Hund zusätzlich Kühlung verschaffen, auch auf der Fahrt. Sollte es aber trotzdem mal passieren, dass sie einen Hund antreffen, der hechelnd und jammernd, oder bereits apathisch schlapp in einem Auto an der prallen Sonne gefangen ist, so handeln sie wie folgt: Polizei anrufen, Situation schildern, Standort und

Autokennzeichen mitteilen, damit die Polizei den Halter kontaktieren kann. Zeugen suchen und wenn nötig, nach Rücksprache mit der Polizei und im Beisein von Zeugen, eine Scheibe einschlagen. Sollte die Polizei sehr schnell vor Ort sein, so überlassen sie die Entscheidungen den Profis. Denn nachdem die Scheibe eingeschlagen ist, muss das Tier ja auch befreit und betreut, evtl. zum Tierarzt gebracht werden. Nicht bei jedem Auto lassen sich die Türen auch von innen öffnen, wenn elektronisch verriegelt wurde.

Bei kurzhaarigen Hunden kann eine nasse Decke dann Kühlung verschaffen. Bei langhaarigen Hunden empfiehlt sich das langsame Abkühlen mit Wasser von den Extremitäten her und die Hunde an den Schatten und einen luftigen kühlen Ort zu bringen, sowie Wasser anzubieten. Ganz allgemein bietet den Hunden im Sommer das Baden im kühlen Nass gute Abkühlung, oder eine Hundeglace. Dafür nehmen sie z. B. Nassfutter mit etwas Wasser, oder Leberwurst mit Hüttenkäse, oder diverses Obst (Äpfel/Bananen) mit Nature-Joghurt und etwas Honig, pürieren das Ganze jeweils und füllen es zum Einfrieren in diverse Formen ab. Der Hund sollte das Eis lecken und nicht als Ganzes runterschlucken, daher wird angeraten den Hund beim ersten Verzehr gut zu beobachten.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: benji1207 auf Pixabay

Eine nachhaltige Investition in die Zukunft



Lässt sich der Wert eines Baumes messen? Diese Frage beschäftigt Menschen seit vielen Generationen. Das Ergebnis hängt jeweils von der Perspektive und der Methode ab. Hier sollen drei Sichtweisen verglichen werden.

Für einen Forstbetrieb ist primär der Wert des Holzes ausschlaggebend. Eine schlagreife hundertjährige Buche hat je nach Wuchsform, Qualität, mittlerem Stammdurchmesser und aktuellem Marktpreis einen Holzwert (unverarbeitet) zwischen 400 und 800 Franken.

Ein Biologe allerdings stellt den ökologischen Wert des Baumes über den reinen Holzwert. Besonders eindrücklich legt dies Frederic Vester in seinem Buch, das 1985 erschien, «Ein Baum ist mehr als ein Baum» am Beispiel einer hundertjährigen Buche dar. Da gibt es neben dem Holzwert noch andere Werte, wie zum Beispiel die 4,6 Tonnen Sauerstoff, die eine solche Buche jährlich produziert, oder die 6,3 Tonnen Kohlendioxid, die sie in einem Jahr verarbeitet. Bäume brauchen das Kohlendioxid (CO₂) aus der Luft, um den für sie lebensnotwendigen Traubenzucker herzustellen. Dieser wird dann zum Wachstum und Aufbau neuer Holzmasse verwendet. Das CO₂ ist also im Holz gespeichert und bleibt dort, bis der Baum stirbt. Erst dann gibt es durch die Verrottung wieder die gleiche Menge CO₂ ab. Ein perfekter, nachhaltiger Kreislauf! Mit ihren Kapillaren und Wurzeln speichert sie 30 000 Liter Wasser im Boden, der bei Regen und Trockenheit wie ein Schwamm wirkt. Der von diesem Baum produzierte organische Stoff schafft ein Bodenleben von 40 kg Bakterien, 40 kg Pilzen und Algen, 17 kg Regenwürmern, Käfern und Ameisen und 3 kg weiteren Insekten. Dadurch bleibt

der Boden fruchtbar und vital. Der Baum ist zudem Lebensraum für Jungwuchs, Sträucher und verschiedenste Bodenpflanzen. Er bietet Kleintieren und Vögeln Unterschlupf und Nahrung, für Wild und Mensch Lebens- und Erholungsraum.

All die Leistungen eines Baumes haben aber nicht nur ökologischen, sondern auch einen volkswirtschaftlichen Wert. Sie umfassen die Wasserspeicherung, Bildung von Grund- und Quellwasser, Lufterneuerung durch Aufnahme von CO₂ und Produktion von Sauerstoff, Filterung der Luft von Staub und Schadstoffen, Klima- und Temperaturregelung, Bildung von kostbarem Humus, Nahrungsspende für viele Lebewesen, Wind- und Lawinenschutz, Schutz vor Bodenerosion und nicht zuletzt auch Rohstoffspende für die Wirtschaft.

Ein vom Bund deutscher Baumschulen herausgegebenes Zahlenbeispiel (2007) beziffert die volkswirtschaftliche Leistung eines alleinstehenden hundertjährigen Baumes im Garten auf durchschnittlich 659,50 Euro pro Jahr. Diesen Betrag müsste die Volkswirtschaft pro Jahr aufbringen, um die Leistung eines Baumes im Hausgarten auszugleichen. In einem Waldbestand sind diese Leistungen noch viel höher anzusetzen, da die Schutzfunktion (Trinkwasser, Erosions- und Hochwasserschutz usw.), die Sozialfunktion (Erholung, Gesundheit und Kultur) und die biologische Vielfalt noch stärker gefördert wird. Zudem nimmt der Zuwachs und damit die Wertsteigerung viele Jahre oder Jahrhunderte zu, so dass die Rendite unserer Mitwelt zugutekommt.

Bäume können mehrere hundert Jahre alt werden (Fichten und Buchen bis 300 Jahre, Tannen sogar bis 600 Jahre). Für die Zeit von 100 Jahren und mehr wären es also mindestens 65 000 Euro. Einen Baum zu pflanzen, ist also eine lukrative und nachhaltige Investition in die Zukunft.



Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Grosse Auswahl an Grilladen
für Ihren Sommerabend bei uns erhältlich.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Wildmanufaktur und
Pferdemetzgerei
Arn GmbH

**Verschiedene, feine Pferde-
Grillspezialitäten – Auch vom
Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

**In den besten
Händen.
Fenster vom
Fachmann.**





FENSTERSTUTZ
SEIT 1957

fensterstutz.ch

Spannendes neues Programm 2024/2025 der VHS-Wynental

(Eing.) – Unser bunter Strauss an Kursideen wird Sie hoffentlich wieder ansprechen und begeistern. Schwerpunkte sind zum Beispiel die Lesungen von Klaus Merz und Martin Dean, der sein neues, in Menziken spielendes Buch exklusiv bei uns vorstellen wird. Ein weiterer literarischer Leckerbissen wird wiederum unser Dinner mit Lesung sein.

Aber nicht nur für den Geist, auch für Leib und Seele finden Sie Angebote – vom beliebten Wurstseminar über Gin-Tasting zu diversen Spezialitätenkochkursen. Und nicht mehr wegzudenken sind unsere Exkursionen wie etwa zur Feuerwehr Zürich.

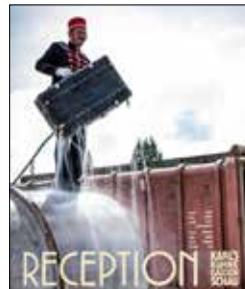
Lassen Sie sich inspirieren. Auf unserer Website www.vhs-wynental.ch finden Sie nun laufend neue Angebote.

Am Ende der Sommerferien wird das gesamte neue Programm 2024/2025 in Ihren Briefkasten flattern.

Ein besonderes Highlight ist sicher unser Ausflug zu Karl's Kühner Gassenschau.

RECEPTION – Karl's Kühne Gassenschau

Dienstag, 13. August 2024, 16.30 bis ca. 23.30 Uhr



Treffpunkt:
Bahnhof Menziken

Kosten: 125.–

Anmeldung: so rasch
wie möglich



Wir stellen uns vor: Ursi Mathias, Co-Präsidentin, ist die Frau mit den Fäden in der Hand. Hans Käser, Co-Präsident, breit interessiert und weit denkend, unser Mann für den klaren Kopf. Mirjam Müller, unsere kreative Seele. Bernhard Irrgang mit einem politischen und intellektuellen Auge spricht immer mal wieder gesellschaftspolitische Themen an. Andrea Remund, mit ihrem Charme und Feingefühl für den korrekten Text. Und Corinne Gyger, das Organisationstalent im Sekretariat.

Haben auch Sie tolle Fähigkeiten, wie etwa in den sozialen Medien? Unser kreativer Vorstand möchte sich verjüngen.

Wir suchen vielfältige, kreative und interessierte Personen, welche Spass haben unser Team zu erweitern.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

art of hair

Montag	9.00 – 12.00	13.00 – 18.30
Dienstag	geschlossen	
Mittwoch	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
Donnerstag	geschlossen	
Freitag	8.00 – 11.30	13.30 – 18.30
Samstag	8.00 – 14.00	
Sonntag	geschlossen	

Art of Hair | Corinne Moos
Hauptstrasse 1 | 5616 Meisterschwanden

Damen- und Herrensalon

056 667 02 49 | www.art-hair.ch

Gabrielas

Nail & Bodyart



Nailstudio, Wimpernextensions,
Wimpernlifting, Fusskosmetik
Seidenfadenlifting
Face & Bodypainting

Schmitzenweg 9
5707 Seengen

www.gabrielas-nail-bodyart.ch
079 485 71 17



90 JOHR – FC BÖJU

14. & 15. JUNI STRANDBAD, BÖJU

FESTBETRIEB & EM PUBLIC VIEWING

LIVE MUSIK

vocabular Me & the OPERATORS VOLTAGE ARC

ImmoService Partner GmbH: Erfolgreicher Immobilienverkauf als Herzensangelegenheit

Wir sind ein kleines Immobilienunternehmen aus Aarau mit Filiale in Tennwil, das sich mit voller Energie für Sie und Ihren Immobilienverkauf einsetzt. Für uns ist es eine Herzensangelegenheit, dass wir unsere Kunden zufriedenstellen. Während des gesamten Prozesses sind wir mit Ihnen ein eingespieltes Team. Wir ziehen mit Ihnen am gleichen Strang und das gemeinsam definierte Ziel zu erreichen, ist unser Antrieb.



(Eing.) – Die Entscheidung, die eigene Immobilie zu verkaufen, ist oft nicht einfach. Jahrelang war es das Zuhause für die ganze Familie. Nun sind die Kinder ausgezogen, das Haus ist einfach zu gross und der Unterhalt fällt einem schwerer. Man spielt mit dem Gedanken, etwas Passenderes für das Alter zu finden. Das Angebot an Immobilienmaklern ist gross. Gerne geben wir Ihnen ein paar Tipps weiter, damit Sie die bekanntesten Stolperfallen sicher umgehen können und den richtigen Fachmann für den Verkauf Ihres Hauses finden. Hören Sie als Erstes auf Ihr Bauchgefühl. Auch der Bezug des Maklers zu Ihrer Region ist wichtig. Zu guter Letzt müssen Sie sich vorstellen können,

während des kompletten Verkaufsprozesses ein funktionierendes Team zu bilden. Sie kennen die Region Ihrer Wohngemeinde bestens. Der Immobilienmakler, der Ihre Immobilie verkauft, muss die Region ebenfalls kennen, denn nur so kann eine realistische Einschätzung des Verkaufspreises gemacht werden. Geht es dem Immobilienmakler um Sie und um Ihre Immobilie? Setzt er sich für Sie ein und holt für Sie das Optimalste heraus? Wenn Sie bereits am Anfang spüren, dass es ihm mehr um seine Provision geht als um das Eingehen auf Ihre Wünsche, dann machen Sie halt! Das Bauchgefühl trägt meistens nicht. Wir beraten Sie gerne kostenlos. Rufen Sie uns an!

pflegeprivat gmbh 062 772 18 18
zu Hause besser leben 079 441 46 15

Unsere Angebote:
> Grundpflege
> Behandlungspflege
> Palliativpflege
> Wundbehandlung
> Hauswirtschaft
> Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet **direkt mit der Krankenkasse ab.**

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause

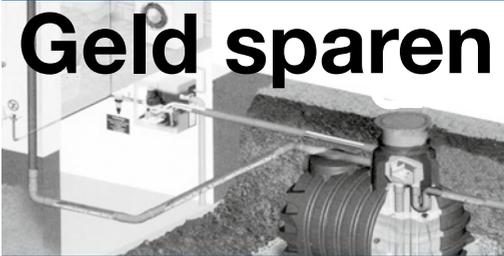




AM
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

**Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen**



Besuchen Sie unsere Ausstellung

 **Schröder AG**
Architektur ■ Baumanagement



schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN TELEFON 062 777 66 88 WIDMERDACH.CH

Therapie auf der «Ateminsel» von Regina Mutzner

Seit einem Jahr bereichert Regina Mutzner mit ihrer «Ateminsel» das Gesundheitsangebot in Reinach. Am Standort Im Eichhörli 37 hat die diplomierte Atemtherapeutin Middendorf AFS mit ihrer idyllischen Praxis einen Ort geschaffen, an dem die Körper- und Atemarbeit mit den Klientinnen und Klienten im Mittelpunkt steht.



Regina Mutzner in ihrer idyllischen Praxis.

(dah) – Regina Mutzner bringt einen grossen Erfahrungsschatz aus der Atemtherapie mit, wie auch ein fundiertes naturwissenschaftliches und medizinisches Verständnis, welches in die Therapie einfließt. In ihrer Praxis bietet sie sowohl Einzelbehandlungen als auch Gruppenkurse an.

Während einer Einzelbehandlung geht sie individuell auf die Bedürfnisse ihrer Klientinnen und Klienten ein. Diese können bekleidet auf der Liege erleben, wie der Atem durch feine Berührungen, Bewegungen, Druck oder Dehnungen angesprochen wird. Diese Techniken helfen, Blockaden zu lösen und den Atemfluss zu verbessern. Ergänzt werden sie durch abgestimmte Atem- und Körperübungen, die den therapeutischen Prozess unterstützen und das Erfahrene in den Alltag integrieren. Regina Mutzner versteht es, einen Raum zu schaffen, in dem sich Menschen öffnen und ihre

Sensibilität thematisieren können. Dieser Austausch ermöglicht es, neue Wege und Ressourcen zu entdecken, die dann im Alltag angewendet werden können.

Die Gruppenkurse der Ateminsel bieten eine ideale Möglichkeit, die Atemarbeit in einer gemeinschaftlichen Atmosphäre zu erleben. Mit einfachen und wirksamen Übungen im Sitzen, Gehen, Stehen oder Liegen wird der Atem in seiner ganzen Vielfalt erfahren. Jede Kursstunde widmet sich einem bestimmten Thema, sodass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine tiefgehende Auseinandersetzung mit verschiedenen Aspekten des Atems erfahren können.

Regina Mutzner legt grossen Wert darauf, die Einzigartigkeit jedes Menschen zu respektieren. Flexibel können Termine online, telefonisch oder via E-Mail gebucht werden. Ein erstes halbstündiges Beratungsgespräch ist kostenlos und bietet die Gelegenheit, herauszufinden, ob die Atemtherapie den eigenen Bedürfnissen entspricht. Die nahegelegene Parkmöglichkeit via Eichhörliweg stellt einen zusätzlichen Vorteil dar und erleichtert den Gang zur Praxis. Zudem können die Kosten für die Atemtherapie bei den meisten Versicherungen mit dem entsprechenden Zusatz abgerechnet werden, was die Therapie für viele Menschen zugänglicher macht.

Lenzburgiade: Lauschige Sommerklänge

Immer neu – jedes Mal anders. Alljährlich zur Sommersonnenwende feiert die Lenzburgiade openair ihr einzigartiges Musikfest mit Klängen aus aller Welt. Internationale Klassikgrößen sowie führende Weltmusikensembles bieten im lauschigen Schlosshof und im Städtli ein Programm von ausgeprägtem Exklusivcharakter.



(Eing.) – Das ultrawitzige Duo The High Horse mit der Sängerin Stephanie Szanto und dem Pianisten Simon Bucher sprengt zur Eröffnung die Grenzen zwischen Pop und Klassik. Und die mitreissende Celtic Folk-Band Ímar kehrt nach ihrem Grosserfolg 2022 an die Lenzburgiade zurück. Ganz klassisch gibt sich das reizvolle Kammermusikprogramm, welches die vier Lenzburgiade Young Artists zusammen mit der Geigerin Antje Weithaas und dem Pianisten Oliver Schnyder präsentieren.

Der Gala-Abend mit anschliessendem Dinner im Rittersaal gilt der leidenschaftlichen Dramatik und Tiefe des Tango Nuevo von Astor Piazzolla. Dabei zelebriert der Geigenvirtuose Rudens Turku mit dem argovia philharmonic die bekanntesten Werke des grossen Argentiniers in sinfonischen Arrangements. Und natürlich darf auch an dieser Lenzburgiade das grosse «Showtime»-Finale mit Pepe Lienhard und seinem Orchester nicht fehlen: eine musikalische Zeitreise durch 60 Jahre Showbusiness.



Die Lenzburgiade findet openair statt, die überdachten Bühnen im Schlosshof und auf dem Metzplatz machen das möglich. Im Städtli kann man dem begnadeten Tessiner Liedermacher Marco Zappa und seiner Truppe begegnen, oder sich am originellen Schweizer Folk des Trio Ambäck erfreuen. Die sechs temperamentvollen Musikerinnen von Las Karamba bringen «Female Latin-Power» auf den Metzplatz, und die vier Donne virtuose retten in ihrem Familienkonzert den Zirkus Kuriosus mit allerlei Schalk und Kunststücken.

So vielfältig klingt's an der Lenzburgiade vom 18. bis 23. Juni.

www.lenzburgiade.ch

Vorverkauf: www.eventfrog.ch

Und in allen Postfilialen der Schweiz

Fotos: Pascal Rohner

Frischer Wind bei der Bootswerft Männich AG

Anfang Jahr übernahm Jennifer Henzmann-Männich die Geschäftsleitung der Bootswerft Männich AG in der dritten Generation. Neu sind auch der umgebaute Shop und die Büroräumlichkeiten. Doch die Segel werden nicht völlig anders gestellt, da sie bereits seit 2009 mit dabei ist.



Per 1. Januar übernahm Jennifer Henzmann-Männich die Werft.

(dah) – Durch die Pensionierung Anfang Jahr verabschiedete sich Michael Männich nach rund 45 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Die Bootswerft Männich AG wurde der Tochter von Michael, Jennifer Henzmann-Männich, übergeben, also bereits der dritten Generation. Schon als Kind war sie viel auf dem Gelände der Firma anzutreffen und half fleissig mit. 2009 begann sie, administrative Arbeiten zu übernehmen. Nach und nach hisste sie ihre eigenen Segel und konnte im väterlichen Betrieb immer mehr Verantwortung übernehmen. Seit Beginn dieses Jahres segeln die zwölf Mitarbeitenden nun unter ihrem Wind. Für Bootbesitzer und solche, die es noch werden möchten, bietet das Team ein Rundum-Sorglospaket an. Jeweils im Herbst wird das Boot ausgewassert und für die Überwinterung bereit gemacht. Zudem werden in den Wintermonaten das Boot sowie der Motor einem Unterhalt unterzogen. Umbauten oder

Änderungen werden in der Werft gerne übernommen und nach Kundenwunsch ausgeführt, sodass im Frühling das Boot in einem perfekten Zustand wieder eingewassert werden kann. Für angehende Motorbootführer und Skipper für Segelboote wird eine solide Ausbildung angeboten. Bei den gut ausgebildeten Fahrlehrern, welche vom ersten Tag bis nach der Prüfung mit vollem Engagement und Freude die Fahrschüler begleiten, ist man jederzeit perfekt aufgehoben. Dank der Vermietung von Pedalos, SUPs, Ruder- und Motorbooten oder Segelschiffen mit oder ohne Prüfung kann der Hallwilersee zudem aus einer neuen Perspektive entdeckt werden, was unvergessliche Erlebnisse möglich macht. Im neu umgebauten Shop findet sich eine grosse Auswahl an nautischer Ausrüstung, Ersatzteilen, Sonder- und Normalzubehör sowie Trailer oder Slipwagen. Bei der Bootswerft Männich AG an der Seestrasse 82 in Beinwil am See ist man also sicher an der richtigen Adresse. Damit das vielfältige Angebot und die hohe Qualität gesichert werden können, wird momentan ein Bootbauer/Bootfachwart als Verstärkung gesucht.



Blick vom hauseigenen Steg auf die Pedalos und Mietboote.



Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Fenster Holz-Metall



Männich AG

- Motorbootschule
- Segelschule
- Shop
- Bootswerft
- Bootsvermietung

5712 Beinwil am See www.maennich.ch +41 62 771 10 40

60 Jahre intermod

FEIERN SIE MIT UNS !

FREITAG, 28. JUNI 2024, 9 UHR - 19 UHR
SAMSTAG, 29. JUNI 2024, 9 UHR - 16 UHR

Grosser Markt in der Passage
Viele Einzelteile Fr. 30.00/40.00/50.00
30% auf alle Sommermode
30% auf alle Damen-und Herrenbademode

- Glücksrad -
Für Speisen und Getränke ist gesorgt

Wir freuen uns auf euch!
Brigitte Wildi und Team

Sommerpause 23.07.2024 bis 5.08.2024



Immo-Hunziker in Boniswil wird dieses Jahr 10! Und sagt ihrer Kundschaft herzlich Dankeschön!

Nach einer zweiteiligen Interviewserie mit Erfahrungsberichten ihrer Kunden im Jubiläumsjahr meldet sich die Geschäftsführerin Ursula Hunziker aus gegebenem Anlass nun gerne auch persönlich zu Wort.

(Eing.) – Wir jublieren! Darfs dazu auch etwas philosophisch sein?

- Wohnen ist, zuhause sein
... oder auch nicht?
- Wohnen zeigt Stil
... oder auch nicht?
- Wohnen ist Luxus
... oder auch nicht?
- Wohnen müssen ja alle
... oder etwa nicht?

Und wo, wie und wozu wohne eigentlich ich?

Ursula Hunziker

Das Wohnen an sich hat einen sehr individuellen und oft auch wechselnden Charakter. Menschen verändern sich, genauso wie ihre Lebensumstände. Nicht immer ist alles im Fluss und auch Brüche gehören zum Leben dazu. Dadurch wird Neues, Herausforderndes, Freudiges und auch Spannendes möglich.

Zudem gehen Lebensabschnitte immer mal wieder zu Ende und neue beginnen.

Wenn Veränderungen in Ihrer Wohnsituation / Ihrem Eigenheim anstehen und bisherige Gegebenheiten nicht mehr passend sind, stehe ich Ihnen gerne (selbstverständlich nicht nur philoso-



phisch!) mit meinem ganzen Engagement, meiner Kompetenz und Erfahrung zur Seite.

Ob es um Lösungen bezüglich Immobilien in der Erbgemeinschaft, um Ideen zur Nutzung eines grossen Grundstücks, um ein Wohnrecht auf Lebenszeit, um einen Wechsel vom Haus in die Wohnung oder ins Alterszentrum etc. geht, ich nehme mir gerne persönlich Zeit für Sie. Bei einer Tasse Kaffee erörtern wir gemeinsam Ihre individuelle Situation sowie Ihre Wünsche und finden eine für Sie passende Lösung.

Ich freue mich auf Sie!



BEAUTY AND BODYCARE
Kosmetikstudio

Bodyforming Dauerhafte Haarentfernung

Kosmetikstudio
beauty and bodycare
Hauptstrasse 46
5726 Unterkulm
076 831 73 66
beautyandbodycare.ch

Weitere Angebote:
- Hydrafacial Gesichtsbildung
- Microneedling
- Fadenlifting ohne Nadeln
- Kosmetik



**AKTION: 20% RABATT AUF
BODYFORMING ODER
DAUERHAFT HAARENTFERNUNG**

Gültig bis 30. Juni 2024 gegen Abgabe dieses Bons.



PSYCHOLOGISCHE
ERNÄHRUNGSBERATUNG

-Marietta Kocher-

*"Wenn Hunger nicht das Problem
ist, ist Essen nicht die Lösung."*

Kompetente Beratung und Begleitung bei:

- Essstörungen • Übergewicht
- Untergewicht • Intoleranzen

Die psychologische Ernährungsberatung verbindet Ernährungswissenschaft und Psychologie und zielt vor allem auf ein mentales und körperliches Gleichgewicht. Sie stehen mit ihren Bedürfnissen im Mittelpunkt. Weitere Infos unter:

www.ebkocher.ch



Tannlihg 3C
5703 Seon
0797022303
marietta@ebkocher.ch



In die Selbstständigkeit gestartet: Simon Urech und Lebenspartnerin Fabienne Buchmeier mit ihrer Autohandelsfirma in Zetzwil.



Simon Automobile AG: Für jeden das richtige Fahrzeug

Jung, dynamisch und mit jeder Menge Kompetenz aus der Automobilbranche unterwegs: Das sind Simon Urech und Fabienne Buchmeier. In Zetzwil, in den ehemaligen Räumlichkeiten der Garage Graf AG, haben sie die Simon Automobile AG eröffnet. Eine Mobilitätspartnerin für alle Automarken.

(tmo.) – Dass er Benzin im Blut hat, kann er nicht verleugnen. Schon sein Grossvater betrieb in Hallwil eine Opel-Garage. Jetzt hat sich auch Simon Urech mit 35 Jahren den grossen Traum von der Selbstständigkeit mit einem eigenen Mobilitätshandelsbetrieb in den ehemaligen Räumlichkeiten der Garage Graf an der Brühlstrasse 328 in Zetzwil erfüllt. Sowohl Simon Urech als auch seine Lebenspartnerin Fabienne Buchmeier bringen aus ihrer vorherigen beruflichen Tätigkeit alle Voraussetzungen mit, um in der Automobilbranche und im Verkauf erfolgreich unterwegs zu sein. Die Lehre als Mechaniker bei der Auto Müller in Unterkulm gemacht und anschliessend Verkaufserfahrung bei der Auto Germann in Hunzenschwil, der Allmend Garage sowie der Auto Käppeli (beide in Wohlen) gesammelt: Der Rucksack, um in der Selbstständigkeit durchzustarten, ist perfekt gepackt. «Ich habe in der Vergangenheit viel Erfahrung im Verkaufsgeschäft der Automobilbranche sammeln können», wie Simon Urech erzählt. Zudem habe er

Freude sowohl an der Technik als auch am Verkauf und freue sich auf die Herausforderung mit seiner neu gegründeten Firma. Zusammen natürlich mit seiner Partnerin Fabienne Buchmeier, die eine perfekte Ergänzung ist, weil deren DNA ebenfalls in die Automobilbranche führt. Das erklärte Ziel der beiden ist natürlich eine grosse und zufriedene Kundschaft. Eine, die jederzeit auf die Kompetenz der beiden Jungunternehmer zählen kann und sich hier gut aufgehoben fühlt. «Als markenunabhängiger Betrieb suchen wir für unsere Kunden auch das von ihnen gewünschte Fahrzeug, welches bei uns nicht gerade im Showroom oder auf dem Ausstellungsgelände steht.» Die sehr gute Vernetzung in der Automobilbranche ist dabei ein weiterer wichtiger Vorteil. Aufbereitet werden die Fahrzeuge von Simon Urech. Mechanische Arbeiten an Fahrzeugen werden, wann immer möglich, von der Event Garage erledigt. Sie befindet sich im gleichen Gebäudekomplex. Auf Mandatsbasis wird die Midland-Tankstelle im 24-Stundenbetrieb geführt.

Ihr regionaler Partner für Elektroinstallationen in Lenzburg und Boniswil

Massgeschneidert, persönlich, in Ihrer Nähe

www.swl.ch/elektro

Lenzburg Tel. +41 62 885 75 60 | Boniswil Tel. +41 62 885 76 10



45 Jahre meierelektro ag

An der Mühlestrasse 2 in Bettwil wurde am Samstag, 25. Mai gefeiert. Die meierelektro ag öffnete anlässlich ihres 45-jährigen Jubiläums die Türen und zeigte den Besuchern, was ihnen «Freude an der Arbeit» bereitet. Als Rahmenprogramm präsentierte Professor Bumbastic eine Wissenschaftsshow für die ganze Familie und für die Kleinen stand eine Hüpfburg und ein Karussell bereit.



Wie ein Prominenter wurde man am Tag der offenen Tür empfangen.

(dah) – Von 9 bis 17 Uhr konnten die Räumlichkeiten an der Mühlestrasse 2 besichtigt werden. Beim Betreten des Geländes wurde man wie ein Prominenter auf dem roten Teppich empfangen und herzlich zum Rundgang eingeladen. Die Mitarbeitenden der meierelektro ag standen den Besuchern für Fragen zur Verfügung und gaben umfassende Einblicke in die verschiedenen Bereiche des Unternehmens. Besonders hervorgehoben wurde dabei das Fachwissen in den Bereichen Solaranlagen, Smarthome-Lösungen und Energieoptimierung. Kinder hatten die Möglichkeit, kreativ zu werden und ihren eigenen Bürstenroboter zu basteln. Zudem konnten sie an verschiedenen Rätseln teilnehmen. Im grossen Festzelt wurden Speisen und Getränke angeboten, die von den Besuchern genossen werden konnten. Ein besonderes Highlight war die Wissenschaftsshow von Professor Bumbastic, die für grosse Begeiste-

rung sorgte und sowohl Erwachsene als auch Kinder in ihren Bann zog. Die meierelektro ag feiert in diesem Jahr ihr 45-jähriges Jubiläum, was dem Tag der offenen Tür eine besondere Note verlieh. Als Flagship-Partner von LOXONE zählt die meierelektro ag zu den führenden Smarthome-Integratoren in der Schweiz. Bereits über 400 Projekte wurden erfolgreich umgesetzt. Im Bereich der Solar-/Photovoltaikanlagen zeigte die meierelektro ag eindrucksvoll, wie selbstproduzierter Strom effizient genutzt werden kann, ohne ihn ins Netz einspeisen zu müssen. Ein aktuelles Projekt umfasst den Aufbau eines Energiespeichers mit einer nutzbaren Kapazität von 295 kWh, welcher mit Secondhand-Batterien aus Kyburz-Post-Töffli betrieben wird. Dieser Strom dient unter anderem zum Laden der rund 42 Elektroautos der 90 Mitarbeitenden. Der Tag der offenen Tür bei der meierelektro ag war ein voller Erfolg und bot den Besuchern einen umfassenden Einblick in die vielfältigen Dienstleistungen und innovativen Projekte des Unternehmens. Die Kombination aus informativen Rundgängen, kreativen Kinderaktivitäten, kulinarischen Genüssen und spannender Unterhaltung sorgte für ein unvergessliches Erlebnis. Die meierelektro ag präsentierte sich als zukunftsorientiertes Unternehmen, das mit Leidenschaft und Fachwissen an der Spitze technologischer Entwicklungen steht.



Strahlende Jubilarin: Sylvia Bugmann (vorne links) mit Familie konnte viele Besucherinnen und Besucher am Jubiläum begrüßen.



Jubiläumsanlass machte den Besuchern Eindruck

Rundes Jubiläum, runder Anlass: Wenn Sylvia Bugmann von der Physiotherapie und dem medizinischen Trainings- und Therapiezentrum in Meisterschwanden etwas organisiert, überlässt sie nichts dem Zufall. Das war auch beim Anlass zum 20-Jahr-Jubiläum für Kunden und Interessierte so.

(tmo.) – In der alten Turnhalle Meisterschwanden – dem Firmensitz von Physiotherapie und MTTZ Bugmann – herrschte am Jubiläumstag emsiges Treiben wie in einem Bienenhaus. Genau so, wie es sein sollte. Mittendrin, oder besser gesagt beim Eingang, war Inhaberin Sylvia Bugmann anzutreffen. Sie stand im Dauereinsatz und nahm die vielen Kundinnen, Kunden und alle Interessierten mit einer Herzlichkeit in Empfang, die man auch aus ihrem Berufsalltag bestens kennt. Schön zu sehen, wie viele Leute der dipl. Physiotherapeutin HF und MTT-Instruktorin die Ehre erwiesen und sich für das vielfältige und ganzheitliche Angebot rund um die körperliche Gesundheit interessierten. Die Frage, weshalb sie mit der Physiotherapie und dem medizinischen Trainings- und Therapiezentrum seit 20 Jahren auf der Erfolgswelle reitet, wurde an diesem Tag einmal mehr auf eindruckliche Art beantwortet. Da war unübersehbar, dass die Professionalität hier auf allen Ebenen über allem steht. Eindrucklich zu sehen an einem Fachkräf-

teteam, welches am Jubiläumsevent im Einsatz stand, sich um die Besucherinnen und Besucher kümmerte und sie in allen Fragen fachmännisch und kompetent beriet. Daneben wurde man von einer aufmerksamen Service-Truppe immer mit Häppchen und Tranksame versorgt. Highlight war der Wettbewerb, bei welchem man ein Jahr Gratistraining (Jahresabo Plus), ein Jahresabo Basic als zweiten Preis und vier Gutscheine im Wert von 500 Franken (einlösbar für ein Trainingsabo) als dritten Preis gewinnen konnte.



Neubauprojekt «Bündten» in Fahrwangen



(Eing.) – Mit grossem Engagement ist das wunderbare Projekt «Bündten» Fahrwangen in den vergangenen Monaten entworfen worden. Die vier Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 33 Eigentumswohnungen entstehen im Herzen der ländlich geprägten Gemeinde Fahrwangen – in unmittelbarer Nähe zum Lindenberg und Hallwilersee. Dank der intelligenten Architektur gestaltet sich der Lebensraum locker und individuell zugleich – unter anderem mit natürlichen Spielflächen und Begegnungszonen sowie stattlichen Aussenbereichen. Darüber hinaus setzt das Neubauprojekt «Bündten» nicht nur ästhetische Glanzpunkte, sondern steht auch für nachhaltiges Bauen und Wohnen. Die Indach-Solaranlagen sowie die Holzbauweise sind nur zwei von vielen wertvollen Details.

In den vier Mehrfamilienhäusern werden Wohnungen in diversen Grössen und Formen neu zu

beziehen sein – alle hochwertig im Innenausbau und durchdacht in der Raumgestaltung. Des Weiteren schaffen die grosszügigen Fensterflächen in Kombination mit den auserlesenen Materialien ein stimmiges Ambiente mit viel Tageslicht. Überdies bieten die ansehnlichen Sitzplätze und Balkone Raum für gemütliche und erholsame Stunden.

Insgesamt überzeugt das Projekt «Bündten» durch das moderne und offen gestaltete Konzept, die durchdachten und reizvollen Grundrisse sowie die hohen Standards bezüglich Qualität und Nachhaltigkeit. Zudem können die Oberflächen des Innenausbaus – von der modernen Küche über hochwertige Beläge bis hin zu den Nasszellen – durch die Käuferschaften mitgestaltet werden.



Peter Kosmetik, Seon: Für eine gesunde und strahlende Haut mit «Wow-Effekt»

Rosmarie Peter ist eine klassische diplomierte Kosmetikerin aus Leidenschaft. In ihrem Studio an der Seetalstrasse 54 in Seon setzt sie sich für die individuelle Beratung und professionelle Behandlung ihrer Kundschaft ein. Ob Seidenfadenlifting, Micro- oder Bio-Needling und Energiemassage, bei Rosmarie Peter ist man in besten Händen. Im Bereich des Permanent Make-ups ergänzt Angela Kessler das kleine Team. Bei Schönheitsbehandlungen, die in den medizinischen Bereich gehen, garantiert der Facharzt Dr. Simon Wyss die korrekte und nachhaltige Anwendung.

(pte) – Bereits mit 18 Jahren war für Rosmarie Peter klar, dass sie eine Ausbildung zur Kosmetikerin machen wird. An der Bahnhofstrasse in Zürich hat sie ihre Lehre absolviert und im Anschluss die Maria-Schweizer-Fachschule besucht. Sie ist mit gleich viel Freude bei der Arbeit wie damals. In ihrer über 40-jährigen Tätigkeit als Kosmetikerin hat sie viele Trends kommen und gehen sehen, hat heute aber die Gelassenheit, nicht alles mitmachen zu müssen. Rosmarie Peter ist stets am Puls bei Produkten und Neuentwicklungen für kosmetische Behandlungen. «Im Bereich der Anti-Age-Produkte sind die Koreaner führend», spricht sie die neueste Generation von Produkten an, die sie selbstverständlich bereits erfolgreich anwendet. Die äusserst wirksamen Produkte sind nur ein kleiner Teil einer Gesichtsbildung. «Die seriöse Arbeit ist mir sehr wichtig. Dabei hat die

Beratung einen hohen Stellenwert», spricht sie jenen Bereich an, der mit den Produkten alleine nicht abgedeckt werden kann. Sie setzt auf bewährte, manuelle Techniken, die zu Wohlbefinden führen, zur Gesundheit der Haut beitragen und einen strahlenden Teint erzeugen. «Den Wow-Effekt muss man sofort sehen», ist Rosmarie Peter überzeugt. Beim Permanent Make-up hat sie mit Angela Kessler eine erfahrene Kosmetikerin an ihrer Seite. Die sehr anspruchsvollen medizinischen Schönheitsbehandlungen übernimmt Dr. Simon Wyss, ein Facharzt für innere Medizin und Mitglied der Schweizerischen Gesellschaft für ästhetische Medizin SSME. «Ich habe für jedes Budget Behandlungen parat», weist Rosmarie Peter auf ihr faires Preis-Leistungs-Verhältnis hin. Lernende und Studierende erhalten bei ihr 30 Prozent Rabatt.

Fenstersanierungs AG in Seon: Mit neuen Fenstern zu mehr Wohnkomfort

Wenn der Ersatz der Fenster oder der Haustüre ansteht oder ein wirksamer Insektenschutz nötig wird, ist die Fenstersanierungs AG in Seon der kompetente Partner. An der Messe «Bauen+Wohnen» zeigte das Team im April die vielfältigen Sanierungsmöglichkeiten auf und gestaltete einen Fachvortrag auf Anfrage der Informationsstelle energieberatungAARGAU des Kantons. Das Heraus-holen des energetischen Maximums steht bei den Fenstersanierungen stets im Fokus.



Roman Kuster und Thomas Fehlmann von der Fenstersanierungs AG.



Messestand Bauen+Wohnen. Die Systeme sind auch in Seon zu sehen.

(pte) – Die hochwertigen Fenstersysteme mit den Materialkomponenten Holz, Holz-Aluminium, Kunststoff und Kunststoff-Aluminium können im Showroom der Fenstersanierungs AG in Seon besichtigt und verglichen werden. «Fast noch wichtiger als das eigentliche Fenster sind die Anschluss-details», weist Roman Kuster auf das Beseitigen bestehender Schwachstellen in der Fassade hin. Aus diesem Grund ist eine Besichtigung des Objektes seitens der Fenstersanierungs AG zwingend erforderlich. Anhand von Querschnittmodellen können die Fensterfachleute in Seon aufzeigen, wie der neue Rahmen dem Baukörper angepasst wird. Der Ersatz eines Rolladenkastens durch Lamellenstoren kann beispielsweise aus energetischer Sicht grosse Vorteile bringen. Zudem kann das Tageslicht differenzierter eingesetzt werden. «Durch die

energetische Verbesserung lässt sich bares Geld bei den Heizkosten sparen», weiss Geschäftsführer Roman Kuster aus Erfahrung. Im Bereich der Kunststoffenster ist gerade ein neues, schlankeres Produkt eingeführt worden, das einfache Möglichkeiten des Verbauens bietet. An der Fachmesse «Bauen+Wohnen» hat Felix Hochstrasser von der Fenstersanierungs AG im Auftrag der Informationsstelle energieberatungAARGAU einen Vortrag zum Thema «Mit neuen Fenstern zu mehr Wohnkomfort» gehalten. Neben Günther Schatz ist seit einem halben Jahr Thomas Fehlmann im Team, der als Projektleiter und im Verkauf gemeinsam mit den Kunden die optimale Lösung findet. Zurzeit ist auch der Insektenschutz ein grosses Thema, der von der Fenstersanierungs AG auf bestehende und neuen Fenster angewendet werden kann.



Thomas Moor am Start seines «finalen» Karriereschritts beim Dorfheftli. Auch in Zukunft wird sein Fotoapparat immer mit dabei sein.



Ein neuer Lebensabschnitt beginnt

Ein bekanntes Gesicht des Dorfheftli-Teams wird ab Juni sein Pensum um 50% reduzieren. Journalist Thomas Moor nimmt so die erste Etappe Richtung Pensionierung in Angriff.

(dah) – Gab es etwas zu schreiben, freute sich Thomas Moor immer. So begann er einst mit einem Aktuaren-Amt und begab sich anschliessend immer mehr in die Medienwelt. Im Jahr 2011 trat er in die damals noch reine Werbeagentur Artwork AG ein. Schon bald war die Idee geboren, ein Dorfmagazin herauszugeben. Mit Beinwil am See und kurz darauf folgend weiteren Gemeinden entstand so das Dorfheftli. Zusammen mit Chef Heinz Barth, einem Medienfachmann, zwei Polygrafen-Lernenden und Thomas als Journalisten lag es an ihm, sämtliche Anlässe zu besuchen und die neue kleine Zeitung bei den Inserenten zu bewerben. Dies gestaltete sich am Anfang als schwieriges Unterfangen, da man ein Monatsmagazin in dieser Form bisher nicht kannte. In den folgenden Jahren konnten jedoch immer wieder neue Gemeinden dazugewonnen werden. Heute ist das Dorfheftli in 16 Gemeinden vertreten. Auch das Team wuchs stetig, auch weil Thomas nicht mehr alle Einsätze alleine bewältigen konnte. Nun ist für ihn die Zeit gekommen, einen Gang herunterzuschalten und dem wohlverdienen

ten Ruhestand in Etappen näherzukommen. Per Anfang Juni wird er daher sein Pensum um 50% reduzieren, um sich vermehrt Zeit für sich und seine Familie nehmen zu können. Thomas blickt auf ein schönes und interessantes «Finale» seiner Karriere zurück. In diesen vergangenen 13 Jahren durfte er unzählige Menschen bei verschiedensten Gelegenheiten kennenlernen. Mit dabei war immer seine Fotoausrüstung. Sage und schreibe 420 186 Fotos wurden von ihm in dieser Zeit geschossen. Nur weil er nun kürzertritt, werden aber nicht weniger Bilder entstehen, denn seine Kamera wird ihn weiterhin begleiten. Die Entscheidung für ein 50%-Pensum fiel ihm jedoch nicht ganz leicht, da er seine journalistische Tätigkeit immer noch gerne ausübt. Auch das familiäre Umfeld im Büro schätze er sehr und so sei er noch gar nicht so richtig im Pensions-Modus angekommen, wie er erzählt. Trotzdem freue er sich natürlich auf alles, was der neue Lebensabschnitt mit sich bringen werde. Das ganze Dorfheftli-Team gratuliert Thomas herzlich zu diesem Schritt und freut sich, ihn weiterhin an Bord zu haben.

Projekt Bündten

Bündtenstrasse in Fahrwangen
www.bündten-fahrwangen.ch

Attraktive Eigentumswohnungen
in diversen Grössen und Formen
Hochwertig. Nachhaltig. Grosszügig.

Immo-Küng GmbH | 5630 Muri AG | 056 664 70 60

«Bündten»
START VERKAUF
Fahrwangen



Das Strandbad für alle

Das Arbeiterstrandbad Tennwil wurde 1935 gegründet, um der «Arbeiterschaft» den Zugang zum Hallwilersee für alle Zeiten zu sichern.

Wir bieten

- ein professionelles Selbstbedienungs-Restaurant
- eine grosse Liegewiese mit vielen Bäumen und ein Sonnendeck aus Holz
- einen Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspiel
- Sprungturm und ein Floss
- eine gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz
- zwei Tischtennis-Tische und ein Volleyball-Feld auf der Spielwiese
- Pedalo-, Boots- und Stand Up Paddle-Vermietung
- Campingplatz und ein Gruppenhaus für Lager jeglicher Art

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34



041 914 14 00
haller-umbau.ch



Haller Maler
Gipser
Umbau
Renovation

ÜBER 40 JAHRE.

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



Reges Treiben herrschte anlässlich der Genussmesse in der Lagerhalle der SCHÜWO in Wohlen.

SCHÜWO: Genuss-Messe mit vielen Highlights

SCHÜWO Trink-Kultur in Wohlen ist weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt als das Wein- und Getränkeparadies schlechthin. Wenn das innovative Unternehmen im Frühling zur Genuss-Messe einlädt, erscheinen die Liebhaber von edlen Tropfen und feinem Food jeweils in Scharen.

(tmo.) – Die jüngste Genuss-Messe dürfte als eines der erfolgreichsten Frühlingsevents der letzten Jahre in die Firmengeschichte eingehen, wie vonseiten der Geschäftsleitung zu vernehmen war. In der Tat herrschte in der Lagerhalle «volles Haus». Verantwortlich dafür waren die rund 2000 Personen, welche die Gelegenheit wahrnahmen, insgesamt 150 Weine und Spirituosen zu degustieren und zu vergleichen. Neben Wein- und Spirituosenproduzenten aus dem Aargau, dem Bündnerland, dem Waadtland, dem Tessin und der Innerschweiz waren auch Vertreter von Weingütern aus Deutschland und Spanien anwesend. Weitere Produzenten wurden als Weinempfehlung von SCHÜWO Trink-Kultur zusammengefasst und repräsentiert. Für einen zusätzlichen Farbtupfer sorgten die verschiedenen Foodaussteller, welche ihre Produkte wie feinsten Räucherlachs, Käse, Bergsalsiz, Pasta oder Schokolade präsentierten. Kulinarisch kamen die Besucher zudem in den Genuss von Rustico Finferli (Ravioli mit mildwürziger Füllung), die vom

Gasthof zum Rössli Wohlen in der Festwirtschaft zubereitet wurden. Die vielen durchwegs positiven Rückmeldungen von Besuchern zeigten, dass hier einmal mehr alles richtig gemacht wurde, was auch ein Verdienst des ganzen SCHÜWO-Teams war. Für das gute Gelingen der Genuss-Messe legte sich die motivierten Mitarbeitenden nämlich einmal mehr mächtig ins Zeug.





BALDINGER & BALDINGER

**Sie wollen umbauen oder renovieren?
Anruf genügt 079 485 02 87.**

Grundmann Bau AG
Poststrasse 10, 5707 Seengen und Wynenfeld 10, 5034 Suhr
062 855 23 23, www.grundmann.ch

Grundmann
Die Baumeister

Frühsommer-Ausstellung
7./8. Juni 2024

Save the Date

Wurst, Pizza, Kuchen,
Livemusik und Spass
für die Kids

Beste Qualität und gutes Design –
von der preisgünstigen Lösung bis
zum exklusiven Produkt.

Showroom & Outdoor Ausstellung
Feinsteinzeug, Naturstein, Parkett, Vinyl
Teppich und fugenlose Beläge

**KELLER
+STEINER
BODENBELÄGE**

Design mit Qualität



Keller + Steiner AG Wand- und Bodenbeläge
Sarmenstorferstrasse 29 | 5615 Fahrwangen | ksboden.ch

**TOP
DEAL**

ksboden.ch